

کۆماری عێراق
هه‌ریمی کوردستان
سه‌رۆک

بهریاری ژماره (14) ی سالی 2022

به‌پیی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی پیماندراره‌ له‌ به‌رگه‌ی (یه‌که‌م) ی مادده‌ی (ده‌یه‌م) له‌ یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان ژماره (1) ی سالی 2005 ی هه‌موارکراو و پالپشت به‌ یاساکاریی په‌رله‌مانی کوردستان که‌ له‌ دانیشتنی ئاسایی ژماره (7) ی رۆژی 22/6/2022 کردوووه‌ تی، به‌پارماندا به‌ ده‌رکردنی:

یاسای ژماره (7) ی سالی 2022

یاسای وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار له‌ هه‌ریمی کوردستان - عێراق

مادده‌ی (1):

بۆ مه‌به‌ستی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌، ئه‌م زاراوه‌ و ده‌سته‌واژانه‌ی خواره‌وه‌ ماناکانی به‌رامبه‌ریان ده‌گه‌یه‌ن:

یه‌که‌م: هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

دووهم: وه‌زاره‌ت: وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

سێیه‌م: وه‌زیر: وه‌زیری شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

چوارهم: به‌ریکاری وه‌زاره‌ت: به‌ریکاری وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

پینجه‌م: ئه‌نجومه‌ن: ئه‌نجومه‌نی وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

شه‌شم: ده‌سته: ده‌سته‌ی گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

هه‌وته‌م: سه‌رۆکی ده‌سته: سه‌رۆکی ده‌سته‌ی گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

هه‌شته‌م: ئه‌نجومه‌نی به‌رپه‌وه‌بردن: ئه‌نجومه‌نی به‌رپه‌وه‌بردنی ده‌سته‌ی گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

مادده‌ی (2): ئامانجه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ بریتین له‌:

یه‌که‌م: په‌ره‌پیدانی خزمه‌تگوزاریه‌ گه‌شتیه‌کانی شاره‌وانی و په‌ره‌پیدانی ئاستی خزمه‌تگوزاریه‌

جیاوازه‌کانی شاره‌وانی له‌ رووی چه‌ندیتی و چۆنییته‌یه‌وه‌.

دووهم: پاراستنی ژینگه‌ی هه‌ریم به‌ شیوه‌یه‌کی خاوی‌ن و ته‌ندروست، بایه‌خدان به‌ ناوچه‌ و پانتاییه‌

سه‌وزاییه‌کان، دروستکردن و به‌رده‌وامیدان به‌ په‌ره‌پیدانی پارک و باخچه‌ و ناوچه‌

سه‌وزاییه‌کان، به‌پیی پپه‌ره‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان.

سێیه‌م: کارکردن بۆ پاکیشانی سه‌رمایه‌، و هاندانی وه‌به‌ره‌ینان له‌ رێگه‌ی جیه‌به‌جیکردنی پرۆژه‌کانی

وه‌به‌ره‌ینان به‌ هه‌ماهه‌نگی له‌ گه‌ل ده‌سته‌ی وه‌به‌ره‌ینان له‌ هه‌ریمدا، له‌ چوارچه‌یه‌ی یاسا

به‌رکاره‌کان، به‌شیوه‌یه‌ک بیه‌ته‌ مایه‌ی پپشکه‌وتنی ئابووری و فه‌راهه‌مبوونی هه‌لی کاری زیاتر بۆ

هاولاتیان.

چوارہم: پلانندان، پیکختن، ناراستہ کردن، بہدواداچوون، پەرہ پیدانی چالاکى گہشتوگوزارى، پەرہ پیدانی ناوچہ گہشتیاریہ کان، پتہ وکردنی رۆلى کهرتى تايهت و کهرتى تیکه لاو و هاندانى سہرمايہى نیشتمانى و بيانى بۆ و ہ بہرہینان لہ م کهرتہ.

پینچہم: کارکردن بۆ پەرہ وکردنی بنہماى ہاوبہشى کهرتى گشتى و تايهت لہ جيہہ جيکردنى پرۆژہ کان، بہ شپوہیہ ک کہ لہ خزمہتى بہرژہ و ہندی گشتییدا بیت.

شہ شہم: پەرہ پیدانی گہنجینہى شارستانى کولتوورى، بہ شپوہیہ کی بہرپرسىار و ہاوسہنگ، لہرپگہى ئەنجامدانى ئەرکەکانى روویوی و دەستنیشانکردن و ہلکۆلىنى زانستى ورد، لہ ہہموو شویئہوارہ کان، و پاراستن و نۆژہنکردنہوى ئەو شوین و ناوچانہ لہ سہر بنہمايہ کی بہردہوام، بہ ئامانجى پيشاندانى سىما شارستانىيہ کانى ہەریم.

ماددہى (۲): ئەرکەکانى و ہزارہت بریتین لہ:-

یہ کہم: دارپشتنى سياسہتى نہخشہدانانى ئاودەدانى لہرپگہى ئامادہکردنى نہخشہى بنہرہتى (ماستہرپلان)، و نہخشہى کهرتى بۆ شار و شارۆچکەکانى ہەریم لہ سہر بنہماى زانستى، و پالپشت بہ ستانداردى نہخشہسازى، بۆ ئەوہى نہخشہ و بہکارہینانى جوراوجورى زہوى بییتہ پالپشتى پەرہ پیدانى شارستانى و ئابوورى ہەریم.

دوہم: پيشکەشکردنى خزمہتگوزارىيہ کانى شارہوانى و دروستکردنى رپگہوبان و پرد و تونیل لہ سنوورى شارہوانىيہ کان، بہ شپوہیہ ک بییتہ ماىہى داينکردنى پيداويستىيہ کانى ہاولاتيان و خوښگوزەرانى دانىشتوان.

سپتہم: سہرپہرشتیکردن و چاوديریکردنى پلان و پرۆژہکانى شارہوانىيہ کان و فہرمانگہکانى و ہزارہت لہ شارو شارۆچکەکان و بہدواداچوونى برپارہکانى ئەنجومہنى شارہوانىيہ کان، کہ لہ چوارچپوہى ياسا و رپنمايہ کارپیکراوہکاندا دہردہچن.

چوارہم: داينکردنى ئاوى خواردنہوہ و دامہزاندنى ويستگہکانى ئاو و تۆرہکانى گواستنہوى ئاو بۆ ہاولاتيان.

پینچہم: دروستکردنى تۆرہکانى ئاوہرۆ بۆ ئاوى قورس و ئاوى باران لہ گہل دروستکردنى ويستگہى تايهت بۆ دووبارہ پاککردنہوى ئاو.

شہ شہم: سہرپہرشتى و بہدواداچوونى جيہہ جيکردنى نہخشہى کهرتى و نہخشہى سيکتہرہکانى دیکہى ناو ماستہرپلان، کہ لہ لايہن شارہوانىيہ کان و لايہنہ پەيوہنديدارہکان ئامادہ دہکرپت، بہ مہبہستى کۆنترۆلکردن و کہمکردنہوى کارىگہرى نہرپنى لہ سہر سىماى شارستانىيہ شارہکان.

حەوتہم: دانانى پلانى گونجاو بۆ پاک راگرتنى ژينگہى ہەریم لہرپى کۆکردنہوى و چارہسہرکردنى زانستى بۆ زبل و خاشاک لہ شار و شارۆچکەکان.

ہشتم: پلانڈانان، بہ دواداچوون، پەرہ پیدانی ناوچہ گہشتیاریہ کان، چالاکیی گہشتوگوزاری پتہ وکردنی رۆلی کہرتی تاییہت و کہرتی تیکہ لآو و ہاندانی سہرمایہی نیشتمانی و بیانی بۆ وہ بہرہینان لہم کہرتہدا، لہ چوارچیوہی پلانہکانی کہرتی گہشتیاریہی.

نویہم: ئەنجامدانی کاری پووپیوی و پشکنین و ہلکۆلینی زانستی ورد لہ ناوچہ شوینہ واریہ کان وپاراستن و نوژہنکردنہوہی ئەو شوینانہ لہ ریگہی تیمہ پسپۆرہکان بہ شیوہیہکی بہردہوام.

ماددہی (۴): وەزارەت پیکدیت لہ:-

یہکەم:

۱- **وہزیر:** سەرۆکی بالای وەزارەتہ، بہرپرسہ لہ کارہکانی و ئاراستہ کردنی سیاسہ تہکانی، و سہرپہرشتی و چاودیاری ہہموو بریار و فەرمان و رینمایہکانی پەیوہندیار بہ ئەرکەکانی وەزارەت و پیکہاتہ و دەسەلاتہکانی و ہہموو کاروبارہکانی تہکنیکی، دارایی، کارگیچی و ریکخستن دہکات، و بہرپرسیارہ لہ بہردہم ئەنجومہنی وەزیرانی ہەریم، و دہتوانیت بہ شیک لہ دەسەلاتہکانی خۆی بۆ بریکاری وەزارەت و سەرۆکی دہستہ یان بہرپوہ بہرہ گشتیہکان یان بہرپرسیانی پیکہاتہکانی وەزارەت، راسپیریت.

۲- **نووسینگہی وەزیر:** فەرمانبہریک بہرپوہی دہبات، کہ لانیکہم ہہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت و ژمارہیہک فەرمانبہر یاریدہدہری دہبن.

دووہم:

۱- **بریکاری وەزارەت:** ہاوکاری وەزیر دہکات، لہ پرووی ئاراستہ کردنی وەزارەت و سہرپہرشتیکردنی کاروبارہکانی، لہ چوارچیوہی ئەو دەسەلاتانہی لہ لایہن وەزیرہوہ پیی دہبہ خشریت، و دہبیت لانیکہم ہہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت.

۲- **نووسینگہی بریکاری وەزارەت:** فەرمانبہریک بہ پلہی بہرپوہ بہر بہرپوہی دہبات، کہ دہبیت لانیکہم ہہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت.

سینہم: راویژکاران: پیویستہ شارہزا و پسپۆرین و لانیکہم ہہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بن، و نابیت ژمارہیان لہ (۴) چوار راویژکار زیاتر بیت.

چوارہم: بہرپوہ بہرایہ تییہ گشتیہکان: بریتین لہم بہرپوہ بہرایہ تییہ گشتیہکانہی خوارہوہ، و ہەر یہکہ یان بہرپوہ بہریکی گشتی بہرپوہی دہبات، کہ لانیکہم ہہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت و خاوەن شارہزایی و پسپۆری بیت:

۱- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی دیوان.

۲- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی کاروباری یاسایی.

۳- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی نہخشہدانانی ئاودانی کہ لہ پرووی داراییہوہ خاوەن کہ سایہ تی مہعنہوی سہر بہخۆیہ.

۴- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی پلانڈانان و بہ دواداچوون.

۵- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی پرۆژہکان.

٦- بەرپۆه بەرايەتى گشتى ئاۋ و ئاۋەرپۆ كە لەرپوۋى دارايىيەۋە خاۋەن كە سايەتى مەعنىۋى سەربەخۆيە.

٧- بەرپۆه بەرايەتى گشتى شوپنەۋار و كە لەرپوۋى دارايىيەۋە خاۋەن كە سايەتى مەعنىۋى سەربەخۆيە.

٨- بەرپۆه بەرايەتى گشتى شارەۋانايىيەكان لە پارىزگاكانى ھەريىم و ئىدارە سەربەخۆكان، لەرپوۋى دارايىيەۋە خاۋەن كە سايەتى مەعنىۋى سەربەخۆيە، و سەربەرشتىيارن لەسەر شارەۋانايىيەكانى قەزا و ناحيەكانى ھەريىم.

پىنچەم: سەرۆكايەتى شارەۋانى لە ناۋەندى پارىزگاكانى ھەريىم: سەرۆكى ئەم شارەۋانايىيە بە پلەي بەرپۆه بەرى گشتى دەبن.

شەشەم: دەستەي گەشتوگوزار: خاۋەن كە سايەتايىيەكى مەعنىۋى، و سەربەخۆيى دارايى و كارگىرى دەبىت، و پىكدىت لە:

١- سەرۆكى دەستە: فەرمانبەرىكە بە پلەي تايبەت كە لانىكەم ھەلگىرى برۋانامەي بەرايى زانكۆيى بىت و خاۋەن شارەزايى و پسپۆرپىتى بىت لە بوارى گەشتوگوزار، و سەرۆكايەتى دەستە دەكات.

٢- نووسىنگەي سەرۆكى دەستە: فەرمانبەرىك بە پلەي بەرپۆه بەر بەرپۆه يەدەبات كە لانىكەم ھەلگىرى برۋانامەي بەرايى زانكۆيى بىت و ژمارەيەك فەرمانبەر يارىدەدەرى دەبن.

٣- بەرپۆه بەرايەتايىيە گشتيىيەكانى گەشتوگوزار لە پارىزگا و ئىدارە سەربەخۆكان.

٤- بەرپۆه بەرايەتايىيەكانى دەستە، كە برىتىن لە:-

أ- بەرپۆه بەرايەتى كارگىرى و سەرچاۋە مەرۆيىيەكان.

ب - بەرپۆه بەرايەتى دارايى.

ج- بەرپۆه بەرايەتى كاروبارى ياسايى.

د- بەرپۆه بەرايەتى گرىبەستەكان.

ه - بەرپۆه بەرايەتى پلان و بەدواداچوون.

و- بەرپۆه بەرايەتى بە بازاركردنى گەشتياري.

ز- بەرپۆه بەرايەتى بەرپۆه بردن و جوړى و پشكىن.

ح - بەرپۆه بەرايەتى كاروبارى گەشتياري.

ط- بەرپۆه بەرايەتى ئەندازياري.

٥- ئەنجومەنى بەرپۆه بردن:-

أ- پىكھاتەي ئەنجومەنى بەرپۆه بردن بەم شىۋەيەي خوارەۋە دەبىت:-

- سەرۆكى دەستە/ سەرۆك.

- بەرپۆه بەراني گشتى گەشتوگوزار لە پارىزگا و ئىدارە سەربەخۆكان/ ئەندام.

- دوو له ډاویژکارانی و هزارهت که له لایه ن وه زیره وه ده ستنیشان ده کریڼ / نه ندام.
- بهرپوه بهری گشتی دیوانی و هزارهتی ناو خو / نه ندام.
- بهرپوه بهری گشتی دیوانی و هزارهتی دارایی و ئابووری / نه ندام.
- بهرپوه بهری گشتی دیوانی و هزارهتی کشتوکال و سهرچاوه کانی ئاو / نه ندام.
- بهرپوه بهری گشتی کارگیری و دارایی و یاسایی ده سته ی وه بهر هیان / نه ندام.
- ب - برپاره کانی نه نجومه نی بهرپوه بردن به زورینه ی دهنگ دهرده چیت، له کاتی یه کسانبوونی دهنگه کان بابه ته که له بهرزه وهندی نه لایه نه یه کلاده بیته وه که سهروکی ده سته دهنگی بو داوه، نه و برپارانه ی په یوه ستن به تهرخانکردنی زهوی ده بیت له لایه ن وه زیره وه په سه ندبکریټ.
- ج - سهروکی ده سته ده سله لاتی هه یه هه ر پسپوړیک له ناو ده سته یان له دهره وه ی بو ناماده بوون له کو بوونه وه کانی نه نجومه نی بهرپوه بردن، بو مه به سته ی ډاویژکاری و له کاتی پیویست بانگهیشت بکات، بی نه وه ی مافی دهنگدانی هه بیت.

ماده ی (۵):

یه که م: و هزارهت نه نجومه نیکی ده بیت که پیکدیټ له:-

- ۱- وه زیر / سهروک.
- ۲ - بریکاری و هزارهت / نه ندام.
- ۳ - سهروکی ده سته / نه ندام.
- ۴ - ډاویژکاران / نه ندام.
- ۵ - بهرپوه بهرانی گشتی و هزارهت / نه ندام.

دووه م: وه زیر ده سله لاتی هه یه، هه ر که سیک له ناو و هزارهت یان له دهره وه ی، بو ناماده بوون له کو بوونه وه کانی نه نجومه ن، بو مه به سته ی ډاویژکاری و له کاتی پیویست بانگهیشت بکات، بی نه وه ی مافی دهنگدانی هه بیت.

سییه م: نه نجومه ن سکرتریکی ده بیت بو جیبه جیکردنی کاره کارگیرییه کان، و له لایه ن وه زیره وه دیاری ده کریټ.

چوارم: کو بوونه وه کانی نه نجومه ن وه زری دهن، یان له کاتی پیویست به برپاری وه زیر، ساز ده کریڼ.

پینجه م: نه نجومه ن تاوتوی پلانه کانی و هزارهت و کیسه و گرفت و بهر به سته کان ده کات و ډاویژ و پیشنیاره کان پیشکesh به وه زیر ده کات، به ئامانجی بهر وه پیشبردنی توانستی و هزارهت و بهرز ډاگرتنی ئاستی خزمه تگوزارییه کان و لبردنی بهر به سته کان.

شه شه م: کو نووسی کو بوونه وه کانی نه نجومه ن وه ک برپاری و هزاری هه ژمار ده کریټ، دوی په سه ندکردنی له لایه ن وه زیره وه.

ماددهی (٦):

یه کهم: وهزیر بۆ ههیه گریبهست له گه‌ل کهسانی سروشتی و مه‌عنه‌وی، که خاوه‌ن شاره‌زایی و پسپۆریتین له ناوخۆی ههریم، به مه‌به‌ستی جیبه‌جیکردنی ئامانج و ئهرکه‌کانی وه‌زاره‌ت، به‌پیی یاسا به‌رکاره‌کان له ههریم، واژۆ بکات.

دووهم: بۆ گریبه‌ستکردن له گه‌ل کهسانیک له دهره‌وه‌ی ههریم پیویسته‌هه‌ زامه‌ندی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی ههریمی له‌سه‌ر وه‌رگیریت، جگه‌ له‌و گریبه‌ستانه‌ی که به یاسا ریکخراون.

ماددهی (٧): وهزیر بۆ ههیه له‌کاتی پیویستدا به‌رپوه‌به‌رایه‌تی یان به‌ش یان هۆبه له‌ناو پیکهاته‌کانی وه‌زاره‌ت به‌یئیته‌کایه‌وه یان هه‌لیانبوه‌شینیته‌وه یان لیکیان بدات.

ماددهی (٨): ئهرک و ده‌سه‌لاتی پیکهاته‌کانی وه‌زاره‌ت به‌ په‌یره‌ویک ریکده‌خریت که له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانه‌وه دهرده‌چیت.

ماددهی (٩):

یه کهم: یاسای وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری ههریمی کوردستان- عیراق ژماره (١٢) ی سالی (٢٠١٠) هه‌لده‌وه‌شیته‌وه.

دووهم: ئه‌و رینمایانه‌ی که له‌به‌ر پۆشنایی یاسای هه‌لوه‌شاوه‌دا دهرچوون به‌رده‌وام ده‌بن له‌ کاریکردن، به‌ مه‌رجیک دژیه‌ک نه‌بن له‌گه‌ل حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه، تا ئه‌و کاته‌ی رینماییه‌کی تر جیگه‌یان ده‌گریته‌وه.

ماددهی (١٠): وهزیر رینماییی پیویست بۆ ئاسان جیبه‌جیکردنی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه دهرده‌کات.

ماددهی (١١): پیویسته‌هه‌ له‌سه‌ر لایه‌نه‌ په‌یوه‌نده‌یداره‌کان حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه جیبه‌جی بکن.

ماددهی (١٢): کار به‌ ده‌قی هه‌ج یاسا یان برپاریک ناکریت که له‌گه‌ل حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌دا ناکۆک بیت.

ماددهی (١٣): ئه‌م یاسایه له‌ ریکه‌وتی بلا‌وکردنه‌وه‌ی له‌ پۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قایی کوردستان)دا جیبه‌جی ده‌کریت.

هۆیه‌کانی دهرچوواندن

به‌هۆی پيشکه‌وتن و فراوانبوونی شار و شارۆچکه‌کانی ههریم، بۆ ئه‌وه‌ی پیکهاته‌کانی وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار بتوانن وه‌لامده‌ره‌وه‌ی داخوازی و پیداو‌یستییه‌کانی هاوولاتیان بۆ له‌ شار و شارۆچکه‌کاندا، و به‌مه‌به‌ستی جیبه‌جیکردنی پلانی حکومه‌ت بۆ دانانی په‌یکه‌ریکی کاریگه‌ر و گونجاو و به‌پیی پیداو‌یستی هه‌نووکه‌یی بۆ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی، ئه‌م یاسایه دهرچوویندرا.

نیچیرقان بارزانی

سه‌رۆکی ههریمی کوردستان

هه‌ولیر

٢٠٢٢/ ٨ /٤

وەزارەتی تەندروستی

ژمارە: ٩٧٧٩ نە ٢٠٢٢/٧/٦

پالپشت بە ماددە (١٢) لە یاسای ماف و ئەرکەکانی نەخۆش لە هەریمی کوردستان – عێراق ژمارە (٤) ی سالی ٢٠٢٠ ئەم رێنماییانە خوارەووەمان دەرکرد:

رێنمایی ژمارە (٤) ی سالی ٢٠٢٢

تایبەت بە جیبەجێکردنی یاسای ماف و ئەرکەکانی نەخۆش لە هەریمی کوردستان – عێراق

ژمارە (٤) ی سالی ٢٠٢٠

ماددە (١): پیناسەکان

مەبەست لەم چەمک و دەربرینانە خوارەووە، لەم رێنماییانەدا ئەو مانایانەیان هەیه کە بۆیان دیاریکراوە.

یەكەم: هەریم: هەریمی کوردستان – عێراق.

دووهم: ئەنجومەنی وەزیران: ئەنجومەنی وەزیرانی هەریم.

سێهەم: وەزارەت: وەزارەتی تەندروستی هەریم.

چوارەم: وەزیر: وەزیری تەندروستی هەریم.

پێنجەم: دەزگای تەندروستی: هەموو ئەو شوپیانەن کە خزمەتگوزاری تەندروستی بۆ نەخۆش دابین

دەکەن لە کەرتی گشتی و لە کەرتی تایبەتدا.

شەشەم: وەك رێکارەکانی خۆپاراستن، چارەسەرکردن یان پزیشکی، پشکنینی تاقیگەیی، تیشک،

نەشتەرگەری، مندالبوون، کوتان، دەرمان، خەواندن و چارەسەرکردنی نەخۆش لە نەخۆشخانە،

پیداوایستیهکانی تری چارەسەری بۆ نەخۆش و هاوڵاتیان.

هەوتەم: نەخۆش: هەموو مرۆڤێک پێویستی بە خزمەتگوزاری تەندروستی هەیه.

هەشتەم: نەخۆشی: هەموو کەمو کورتیهکی جەستەیی یا ژیری یا دەروونی، نیشانە تایبەتی هەیه و

تەندروستی مرۆڤ تێک دەدات.

نۆهەم: هاوێلی نەخۆش: هەموو کەسێک دەسەلاتی هەیه بە ناوی نەخۆشەو ئیمزا بکات بە پێی یاسایان

بە نزیکی و پلە خزمایەتی، لەباریکدا ئەگەر نەخۆشە کە بەهۆی سەختی نەخۆشییە کە یان تەمەن

کەمی (مندال) نەیتوانی ئیمزا بکات.

دەیهەم: ئالۆزیه ئاساییەکان: ئەو ئالۆزیهکان کە لەوانەیه لە کاتی چارەسەردا روو دەدەن و لە پەرتوک

و تۆمارە پزیشکیەکاندا باسکراون، ناکەوونە بواری هەلە پزیشکییەو.

یازدەهەم: هەلە پزیشکی: ئەو ئالۆزیه نەخواراوانەن کە لە ئەنجامی کەمتەر خەمی پیشەیی یان

تەکنیکی، یا ناشارەزایی یان گرنگی نەدان روودەدەن، کە ناگونجین لە گەڵ یاساکانی پیشەیی

پزیشکی و چارەسەرکردندا، کە دواتر دەبنە هۆکاری زەرەر و زیان و پەكەوتەیی و مردنی نەخۆش .

دوانزەهەم: رێسای پیشە: رێسای کاری چارەسەری پزیشکی و تەندروستی دەگریتەووە کە لە هەریمدا

پەیرەو دەکری.

سيانزههههه: هيڭى كارى تهنروستى: هه موو كه سيك ده گريتهوه كه كارو پيشه ي پزىشكى و تهنروستى بكات، به پيى ياسا كاربيكراوه كان و په پيره وكراوه كان.

چواردهيههه: ليڭنه ي ليكولينه وه: ليڭنه يه كي ليكولينه وه ي پيشه يى تايبه ته له وه زاره تى تهنروستى و لايه نه په يوه نديداره كانى سهر به وه زاره ت پيكده هيڭريټ، به مه به ستي به دوا داچوون و ليكولينه وه و گه يشتن به نه جام له و دوسيه و كيشه ياسايانه ي كه له هه له ي پزىشكى و تهنروستيه وه سهره له دات، وه سه پري نه و سكالايانه ده كات كه له سهر نه وه له لانه دا توڙمارده كرټ .

مادده ي (٢):

نه م رينمايه ئامانجى ئاسانكاربيه بو جيبه جيكردى برگه كانى ياسا ي ژماره (٤) ي سالى ٢٠٢٠ ياسا مافى نه خوڭش و ئهركه كانى له هه ريڭى كوردستان - عيراق.

مادده ي (٣):

بيويسته هه موو داموده زگايه كي تهنروستى (گشتى يان تايبه تى) پابه ند بيت به مانه ي خواره وه: **يه كههه:** رپزگرتن له كه رامه تى نه خوڭش و پاراستنى مافه كانى به پيى پيوه ره كانى مافى مروڤ و نه وه به ندانه ي كه له ياسا كانى هه ريڭ هاتوون و جيبه جى ده كرڭن.

دوووهه: هه لواسينى ليستى (رينمايى مافى نه خوڭش و ئهركه كانى) به شيويه يه كي روون و ئاشكرا و به و زمانه ي كه له هه ريڭدا په سنده، له شويڭيكي گونجاو كه نه خوڭش و هاوه له كانيان بتوانن سه پري بكن.

سييههه: ده بي نه خوڭش بتوانيت كوڭبيه كه له رينمايى مافه كانى نه خوڭش و ئهركه كانى به ده ست به يڭيت.

چواردهه: ده بي نه خوڭش خزمه تگوزارى و چاودڭرى تهنروستى بو دابين بكرټ، وه به و زمانه ي كه خوڭى ديارى ده كات، بوڭه له كاتى بيويست ده بيت وه رگڭرى بو دابين بكرټ .

پيڭجههه: رپزگرتن له تايبه تمه ندى نه خوڭش و بارى كوڭمه لايه تى و پاراستنى زانيارى و داتاكانى ناو فايله تهنروستيه كه ي، و دلنيا بوون له پاراستنى نه يڭنى په يوه نديه كانى و ده سته به ركردى ئاسوده يى بوڭى.

شه شههه: بيويسته خزمه تگوزارى وه رگڭران دابين بكرټ بو نه وه نه خوڭشانه ي كه ناتوانن له زمانى پزىشكى چاره سه ركه ر بگن، له وانه (كه پولال) وه نه وه كه سانه ي (كوڭر) و نابينان.

حه وتهه: دابينكردى رپوشويڭى گونجاو و ئاسان، بو كه سانى كه مئه ندام و خاوه ن پيداويستى تايبه ت، تاوه كو به ئاسانى له باله خانه و ده زگاكانى تهنروستى هاتووچو بكن، وه باشتريڭ خزمه ت بكرڭن له هه ل و مه رجى گونجاودا.

هه شتههه: له سهر هه موو داموده زگا تهنروستيه كانه ئازادى بدنه به نه خوڭش، له هه لباردى نه وه ده زگا تهنروستيه ي كه خوڭى هه لى ده بڭرى بو وه رگرتنى خزمه تگوزارى پزىشكى و تهنروستى.

نوڭيههه: ئاگاداركرده وه ي نه خوڭش يان خيڭزانه كه ي يان نوڭنه رى ياسايى تايبه ت له هه موو شتيكى په يوه نديدار به نه خوڭش، له رووى ديارى كرىن و پلانى چاره سه ر و جيگره وه كانى، و تايبه تمه نديه كانى هه ريه كه له نه جامه چاوه روانكراوه كان و مه ترسيه كان يان ئالوزيه گونجاوه كان، و به كارهيڭانى ده سته واڭه و وشه به تايبه تى له كاتى گواستنه وه يدا له نيوان يه كه كانى ده زگاكه،

يان له ژووری چاره سهرکردن یان نه شته رگه ری و چاودیریکردنی، له کەش و هه وایه کی سه لامهت و بی به رامبه ر له هه ر جوړه پیشیلکارییه ک.

دهیه م: دامه زراوه ته ندروستییه کان و پزیشکه کان و کارمه ندانی ته ندروستی، ده بی پابه ندبن به دلنیا یی له به رامبه ر هه له ی پزیشکی، سه بارهت به قه ره بوو کردنه وه ی دارایی له حاله تی جیبه جی کردنی یاسای بیمه ی ته ندروستی له هه ری م.

یازده هه م: پیوسته دامه زراوه ی ته ندروستی به لگه نامه ی (مافی نه خوۆش) جیبه جی بکات، وه نه خوۆش و خیزانه که ی له مافه کانی ناگادار بکاته وه پیش دابینکردنی چاودیری پزیشکی.

ماده ی (۴):

جگه له و مافانه ی که له یاسای مافه کانی نه خوۆش و ئه رکه کانی دا هاتوو، له یاسای ژماره (۴) ی سالی ۲۰۲۰ دا له هه ری می کوردستان، نه خوۆش ئه و مافانه ی خواره وه یان هه یه:

۱- مافی نه خوۆشه زانیاری ته واوی به ده ست بگات و تی بگات به شیوه و زمانیکی ئاسان له لایه ن تیمی پزیشکی چاره سهرکه ر، ده رباره ی ده ست نیشانکردنی نه خوۆشیه که ی، و سیسته می چاره سهری پیشنیارکراو، چاره سهری جیگره وه و، ئه گه ری سهرکه وتن و سهرنه که وتنی چاره سهریه که ی، هه روه ها خه سله تی چاره سهری و ترسناکی ئه گه ر هه بی ت، وه گیروگرفتی چاوه روانکراوی کاتی چاره سهرکردن و یا که مته رخه می، بو یه ره زامه ندی نه خوۆش به شیوه ی نوسراو پیوسته هه بی ت له لایه ن ده زگای ته ندروستی له کاتی پیوسته دا.

۲- نه خوۆش مافی ئه وه ی هه یه هوۆشیاری و ری نمایی به ده ست بی نی ت ده رباره ی چاره سهرکردن، بو ئه وه ی بتوانی ت مافی خو ی جیبه جی بکات بو به شداریکردن و برپاردانی جیا کردنه وه ی نیوان بژارده کانی به رده ست په یوه ست به چاره سهریه که ی، وه مافی ئه وه ی هه یه چاره سهره رت بکاته وه یان داوای که مکردنه وه ئازار بکات به شیوه یه کی کاریگه ر.

۳- نه خوۆش مافی ئه وه ی هه یه داوای راپوۆرتی پزیشکی و کو پیه کی شیکردنه وه ی پشکنینی بکات، وه چی ژ له تایبه تمه ندییه که وه ربگری ت له ده زگا ته ندروستیه که، وه ک هه موو شیکردنه وه و رپکار و چاره سهریه کان، وه ئه مانه ش وه ک زانیاری پاریزراو ده بن، مه گه ر له لایه ن نه خوۆشه وه ره زامه ندی وه ربگری ت ئه ویش به نوسین ریگا بدات ئاشکرا بکری ن، یا خود له لایه ن ده سه لاتیکی دادوه ری داوا بگری ت یا به پی یاسا داوا بگری ت.

۴- دامه زراوه ته ندروستییه کان پابه ندن به دانانی پیشینه ی دابینکردنی خزمه تگوزاری ته ندروستی، له پیشوازی فریا که وتن و دواتر چاره سهرکردنی کی شه دارایی و ئیدارییه کان.

۵- پیوسته دامه زراوه ته ندروستییه کان نیشانه ی رپنوینی و ئاراسته کردن دابنن له نیو به شه کانی نه خوۆشخانه و سه نته ره کان، بو ئه وه ی نه خوۆش و هاوه له کانیان به ئاسانی بگه نه شوین و به شه کانی ده زگا ته ندروستییه کان.

۶- پیوستہ دامہ زراوہ تہندروستیہ کان پيشوازی له نه خوښ و هاوہله کانیان بکهن، وه باشتیرین خزمه تگوزاریان بو دابین بکهن و ریز له ماف و نازادیه کانیان بگرن و نازاره کانیان که م بکهنه وه .

۷- پیوستہ دامہ زراوہ تہندروستیہ کان تا ئه و رادهیهی که ده کریت رپوشوینی پیوست بگرنه بهر، بو پاراستنی که لوپهلی نه خوښ له وکاتهی که له ناو دامه زراوهی تہندروستیہ، وه پیوسته نه خوښ بیاریزیت له ههر دهستدریژیہک.

۸- پیوستہ دامه زراوه تہندروستیہ کان ریز بگرن له بیروباوه ری ئایینی نه خوښ و باکگراوندی کلتوری ولایه نه کومه لایه تیه کانی، تا ئه و رادهیهی که ده کریت له وانهش:

- نه خوښ ئاره زوو بکات که سیکی تر له گهلی ئاماده بیت له ره گهزی خوئی بو پشکنین و چاره سهری.
- ئاشکرانه کردنی هه موو له شی نه خوښ، ته نها ئه گهر بو پیوستی پشکنینی پزیشکی و رپکاری چاره سهری بیت.
- داواکاری نه خوښ له گواستننه وهی له ژووریکه وه بو ژووریکی تر به هوئی بارودوخیک که پیوستی به گواستننه وهی هه بی.
- له بهر کردنی ئه و جل و بهرگه ی که گونجاوه له گهلی، ئه گهر ئه وه ناکوک نه بیت له گه ل مه رجہ کانی پشکنین و چاره سهر کردن.
- په یوه ندی کردن به زانای ئایینی بو دلنه وایی ئه گهر پیوست بکات.

۹- نه خوښ مافی ئه وهی هه یه، ناسنامه و لپه اتوویی ئه و تیمه پزیشکی و تہندروستیہ بزانیٹ، که چاودیری و خزمه تگوزاریه کانیان دابین ده کهن بوئی، وه پزیشک بهرپرسه له چاره سهری و به دوا داچوونی باری نه خوښه که.

۱۰- نه خوښ مافی هه لپژاردنی پزیشکی چاره سهر کهری هه یه، ههروه ها ده توانی رای پزیشکیکی تر وه برگیریت.

۱۱- نه خوښ مافی ئه وهی هه یه که زانیاری هه بیت له سهر، باری تہندروستی ئیستای، بژارده کانی چاره سهر، مه ترسیه کانی سهره لدان له چاره سهری، ئه نجامی چاوه پروانکراو له وه رگرتنی چاره سهر، ره تکرده وهی چاره سهر، درپژی مانه وهی له نه خوښخانه .

۱۲- نه خوښ مافی ئه وهی هه یه نرخه خه ملینراوی چاره سهره کهی بزانیٹ.

۱۳- پاراستنی نهیینی گفتوگو و راویژکردنی تایهت به باری نه خوښی نه خوښ له گه ل راویژکارانی تر ده بی بیاریزیت.

۱۴- به دهست هینانی شوینیکی گونجاو بو هپشتنه وهی که لوپه له که سیه کانی نه خوښ.

۱۵- به دهست هینانی چاره سهری دروست و به رده و امبوونی له دواي درچوون له نه خوښخانه .

ماددهی (۵):

وه زاره تی تہندروستی پابه نده به، وه رگرتنی سکالا له نه خوښ یان میراتگره کانیان یان ئه وانهی که به شیوهیه کی یاسایی نوینه رایه تیان ده کهن، وه وه لامی ئه نجامی سکالا کانیان به نووسراو بداته وه.

ماددهی (٦):

نهخۆشی بیانی و دهرهوهی ههریم و عیراق، هه مان ماف و ئهرکیان ههیه که له یاسای (مافهکانی نهخۆش و ئهرکهکانی ههریمی کوردستانی عیراق) دا هاتوو.

ماددهی (٧):

وهزارهتی تهنروستی ههلهستیت به ئامادهکردنی پهیره و رینمایهک له (یاسای مافهکانی نهخۆش و ئهرکهکانی) به زمانی کوردی و عهرهبی و ئینگلیزی، بو ئهوهی به سهر سههرجه م دامهزراوه تهنروستییهکانی ههریمدا بلاوی کاتهوه (نموونهیهک له م رینمایانهی پیوه هاوپیچ دهکریت).

ماددهی (٨):

ئهم رینمایانه له سهر هه موو دامهزراوه تهنروستییه گشتی و تاییه تهکان جیبه جی دهکریت.

ماددهی (٩):

ئهوانه ی پیشیلی بهندهکانی ئهم رینمایه دهکن به پیی یاسا و رپسای پهیره و کراو له ههریم سزا دهدریت، ئهمهش رپگر نییه له سهپاندنی سزای تاوان و پیبژاردنی دارایی، یان ههر سزایهکی تر له لایهن وهزیره وه، که به یاسا دیارینه کراوه به پیی یاسای تهنروستی گشتی ژماره ٨٩ له سالی ١٩٨١ و یاسای بهرزهفت کردنی فه رمانبه ران ژماره (١٤) بو سالی ١٩٩١ هه موارکراو.

ماددهی (١٠):

تهنها سکالاکانی په یوهست به ههله ی پزیشکی بو لیژنه ی لیکۆلینهوه ی پیشه گهری تاییه تمه ند له ههله ی پزیشکی رهوانه دهکریت، وه ئه گهر سکالای تر هه بیته له رپکاری کارگیری و دارایی یان پابه ندییهکانی په یوه ندیدار به دامهزراوه ی تهنروستی، ئهوا به پیی رپکاره ئاساییهکان مامهله ی له گه ل دهکریت به پیی ئه و رپوشوینانه ی که پهیره ی دهکن له مه سه له ئاساییه نا پزیشکییهکان.

ماددهی (١١):

هه موو دامهزراوه یهکی تهنروستی پابه نده به گرتنه بهری میکانیزی کرداری، بو چاره سهری سکالای نهخۆش و پیشنیارهکان و خویندنه وهیان، دهبن ئاسانکاری کرداری بگریته بهر بو جیبه جیکردنیان وه بهرچاو روونی بداته نهخۆش له و قوناغ و کردارانه.

ماددهی (١٢):

ئه گهر نهخۆشه که ئاره زووی هه بیته به شداری بهرنامه توژیینه وهیهکان یان زانستییهکان بکات، یان به شداری له راپرسیدا بکات، ئهوا ده بیته دهزگای تهنروستی فۆرمیکی پیشوهخت ئاماده بکات، که هه موو ورده کارییهکان و دهرئه نجامهکان له خو بگریته، وه سه لامه تی نهخۆشه که مسۆگهر بکات و تاییه تمه ندی نهخۆش بپاریژیته، وه له هیچ بارودۆخی کدا نابیته نهخۆش ناچار بگریته به زوری له به شداری کردندا.

ماددهی (١٣):

پیویسته دامهزراوه ی تهنروستی پابه نده بیته به پیوهری مرۆیی و ئه خلاقسی و پزیشکی و تهنروستییهکان، له ئه گهری ئه وه ی نهخۆش بکه ویته بهر بواری لیکۆلینهوه و توژیینهوه.

ماددى (۱۴):

پېويستە كادىرى پزىشكى تايىبە تەمەند ئامادە بېت و بەشدار بېت، لەي كۆلپىنە وە و توپۇزىنە وە تايىبە تەدۇخى تەندروستى ئەو نەخۇشەي كە لەژېر توپۇزىنە وە داىە.

ماددى (۱۵):

نەخۇش مافى خۇيە تى لە ھەر قۇناغىدا بېت لە پروسەي لېكۆلپىنە وە و توپۇزىنە وە بىكشېتە وە ، بەبى ئەوەي كارىگەرى لەسەر بەدواداچوون و چارەسەرى بارى پزىشكى و تەندروستى ھەبېت.

ماددى (۱۶):

ھەر دامەزراوہىەكى تەندروستى كە نەشتەرگەرى (مندالى بلورى) ئەنجام دەدات ، وە لەلايەن وەزارەتى تەندروستىە وە مۇلە تى پى دراوہ، دەبېت فۇرمىكى تايىبە تەمەند ئامادە بىكات كە ئەو مەرجانەي تېدا بېت: چۇنپە تى بەردە و امبوونى نەشتەرگەرىە كە و رپوشوئىنە كانى پەپرە و كراو و ئەنجامە كانى نەشتەرگەرىە كە و ژمارەي رېگە پېدراو. وە دەبېت تېنوسىكى تايىبە تەمەند ئامادە بىكاتە وە زانىارى تۇمار بىكات.

ماددى (۱۷):

ئەگەر نەخۇشە كە بىە و پىت و ئارەزووى ھەبېت ئەندامىكى جەستەي خۇي بىەخشېت، يان پشكىنى پزىشكى لەسەر ئەنجام بەدرېت، ئەو ئەمە تەنھا بە واژوى نووسراوى نەخۇشە كە و بە ئامادە بوونى خىزانە كەي يان باوہرپىكراو و نوئىنەرى ياساى دەشى بەرېت.

ماددى (۱۸):

پەكەم: پروسەي بەخشىن يان ئەنجامدانى تاقىكردنە وە لەسەر جەستەي نەخۇش بە پىكردنە وەي فۇرمىكى تايىبە تەمەند ئامادە بىكات، بەمەرجىك ئەمانەي خوارە وەي تېدا بېت:

- ناو، تەمەن، و رەگەزى نەخۇش.
- دۇخى پزىشكى و تەندروستى نەخۇش و قۇناغە كانى چارەسەرى.
- ئەندام يان ئەو ئەندامەي كە دەبىەخشېت بە مەبەستى چىيە .
- پېويستە بۇ بەخشەر پوونبىكرىتە وە چۇن بەخشىنە كە و تاقىكردنە وە كە ئەنجام دەدرېت و دەرەنجامە كان و كارىگەرىيە لاوہكىيە كانى ئىستا و داھاتووى چى دەبېت .
- كارمەندانى پزىشكى و تەندروستى بۇ ئەو مەبەستە ئامادە بەرېن.
- ئىمزا و پەنجەمۇرى نەخۇش و نوئىنەرى ياساى يان كەسى نىكى نەخۇش پېويستە ھەبېت، ئەگەر ئەوانە نەكرا دەبى لېكۆلەرى دادى ئامادە بېت يان بە برپارى دادگا بەرې.

دووەم: پېويستە ھەموو دامەزراوہىەكى تەندروستى تېنوس و تۇمارى بەخشەر و زانىارى تەواويان لەسەر ئامادە بىكات و مەبەستىش لەم بابە تە جۇرى ئەندام و ئەندامى بەخشراو بېت.

سىيەم: ئەندامانى خىزانى نەخۇش مافى وەرگرتنى رەزامەندى ئاگادار كىردنە وە يان ھەيە بۇ بەخشىنى ئەندام و شانەي نەخۇش.

چوارەم: ھەر نەخۇشە مافى ئەوەي ھەيە كە چاندنى ئەندامىكى جەستەي بۇ بەرېت بى بەرامبەر، بەمەرجىك ناوى لە لىستى نەخۇشانى وەرگى ئەندامى بەخشەر ھەبېت، كە پېويست بىكات ئەندامىكى بۇ بەرېت .

پىنچەم: پروسەي بەخشىن بىبەرامبەر و بى قازانجى تاكە كەسى يە ، بەپىي ياساى (بەخشىن و گواستنە وەي ئەندامى جەستەي مروف لەھەرىمى كوردستان - عىراق ژمارە (۱) ى سالى ۲۰۱۸ يە.

- ۱- سہرہ پای ئو مافانہی لہم رینمایانہدا ہاتووہ، پیویستہ دامہ زراوہ تہندروسٹیہکان پابہند بن و مافی نہخوشانی مندال دابین بکہن:
- پیویستہ ہہموو دامہ زراوہیہکی تہندروستی بہشیکی تایبہت بہ پزیشکی مندالان نامادہ بکات، کہ بہ ہہموو نامیرہ پزیشکی و نامیرہ تہندروسٹیہکان و پیداویستیہ تایبہتہکان کہ گونجاون لہگہل ژینگہی مندال نامادہ بکات.
- دابینکردنی کارمہندی تہندروستی و پزیشکی تایبہت بہبواری پزیشکی مندالان.
- دابینکردنی کارمہندی خزمہتگوزاری، کہ تایبہتن بہ چاودیڑی و خاویندرہوہی ژووری تایبہت بو مندالانی نہخوشی تازہ لہدایکبوو.
- دیارکردنی تہمہنی یاسایی مندالی نہخوش، کہ ئو تہمہنہ رینگہ پیدراو بیت بو سہردانی کردنی دامہ زراوہ تہندروسٹیہکان تایبہت بہ مندالان و لہوی بخہوینرین و چارہسہر و ہرگریت.
- رینگہ بہکہسی یاوہری نہخوشی مندال دہدریت لہگہلی بیت، لہکاتی پشکنین و چارہسہردا لہ دہزگا تہندروسٹیہکاندا.
- بہ زمانی سادہ وئاسان پھیوہندی و گفتوگو لہگہل مندالی نہخوشدا بکہن، و دوخی ئو بہ شیوہیہک پوون بکہنہوہ کہ رہچاوی تہمہنی مندالہک بکات.
- پھیوہندی کردن لہگہل خیزانی مندالہک و ناگادارکردنہوہیان لہ قوناغی چارہسہر و باری تہندروستی مندالہک، پیویستہ پابہند بن بہ رینمای و رپساکان.
- پیویستہ لہسہر ہہموو دامہ زراوہیہکی تہندروستی، ہہولبدات خاوینی ہولہکان و ژوورہکانی نامادہکراو بو مندالانی نہخوش، و شوینی پشکنین و تاقیگہکان و بہشہکانی تیشکناسی و شوینہ تہندروسٹیہکان بپاریزیت، و روظانہ دہرمان رشین (تعقیم) بکات.
- بہپی رینمایہکانی پزیشک پیویستہ خواردنی تایبہت نامادہ بکہن کہ گونجاو بیت بو تہمہنی مندالانی نہخوش.
- دابینکردنی زہمینہ و ئاسانکاری پیویست بو کہسوکاری مندالی نہخوش بہپی توانا، لہگہل بہرژوہندی مندالہ نہخوشہک و قوناغہکانی چارہسہری بگونجیت.
- لہسہر ہہموو دامہ زراوہیہکی تہندروستی پیویستہ، ئہگہر پیویست بکات راہینانی ئاسایی بہ کارمہندہکانی بکات، لہسہر بارودوخی تایبہت بہ پزیشکی مندالان، وچونہتی مامہلہکردن و گرنگیدان بہ مندالہ نہخوشہکان.
- بہدہستہینانی رہزامہندی کہس و کاری مندالہک، ئہگہر دہستیوہردانی پزیشکی - نہشتہرگہری یان دامہ زرانندی نامیرہ پزیشکیہکان لہ جہستہیدا پیویست بیت. وہ بو ئو مندالانہی لہ خانہی چاودیڑی دہژین پیویستہ رہزامہندی بہرپرسی خانہک و ہریگیریت کہ مندالہکہی لہلایہ.
- دابینکردنی کہلوپہل بو بہشی تایبہتی مندالہ نہخوشہکان بہو پیداویستیانہی کہ مندالہکہ پیویستی پیہتی، وہک جلو بہرگ و (دابیی) و ئو ئامرازانہی کہ بو خواردن و پاککردنہوہ و ئارامکردنی مندالان بہکاردہہینرین، ئہگہر بہتایبہت مندالی بچوک و شیرہخورہی ہہبیت.

۲- نہ خوۛشہ بہ سالآ چووہ کان:

- پیویستہ شیوازی ئاسانکاری تہندروستی رہچاو بکریٹ لہ ناو بالہ خانہی دامودہزگا تہندروستیہ کاندا، وہ گونجاو بیٹ بۆ ہاتووچونی بہ تہمہ نہ کان (دہروازہی چونہ ژورہوہی دہزگان، و دہروازہی نۆرینگہ کان و رارہوہ کان بہ رادہی پیویست فراوان بن بۆ تیپہ راندنی کورسی نہ خوۛش، وہ پیویستہ شوینی خوپیگرتن ہہ بیٹ لہ قاندرمہ و دیوار و توالپتہ کاندا)
- دابینکردنی خزمہ تگوزاری تہندروستی خوپاراستن و چارہ سہرکەر و ئاودانی بۆ بہ سالآ چوووان بگونجیت لہ گہل پیداویستیہ تہندروستیہ کانیاںدا .
- لہ دابینکردنی خزمہ تگوزاری تہندروستیہ پیداویستیہ پیشینہ بدرپتہ کہ سہ بہ تہمہ نہ کان، لہ چونہ ژوورہوہیان بۆ ناو دہزگای تہندروستی تاوہ کو دەرچوونیان، و ہک (کہ مکردنہوہی کاتی چاوہ پروانی بۆ خزمہ تگوزاری تہندروستی و ئاسانکردنی رپکارہکانی و ہرگرتنی خزمہ تگوزاری)

۳- ئہ و نہ خوۛشانہی کہ مئہ ندامن:

- دابینکردنی چاودیبری تہندروستی بۆ کہم ئہ ندامان لہ سہر بنہمای رہزامہندی ئازاد و روون.
- دابینکردنی پیداویستیہ کانیاں لہ ئامراز و کہرہستہی پزیشکی.
- یہ کسان لہ ہہ موو مافہ تہندروستیہ کان بہ بی جیاوازی.
- ئامادہ کردنی بالہ خانہی دامو دہزگانکی تہندروستی بہ ہہ موو بہ شہ کانپہوہ، بۆ ئہوہی کہ مئہ ندامان بہ ئاسانی بتوان ہاتووچۆ بکەن و پیی بگەن ہہ تا بکریٹ.
- دابینکردنی پشتیوانی تہواو و پاراستنی کہرامہ تیان و ہہ موو مافہ کانیاں.
- ئاسانکردنی گہیشتنیان بہ خزمہ تگوزاری تہندروستی (چارہ سہرکردن و چاککردنہوہیان).
- پاراستنیان لہ بہ کارہینانیاں و استغلال کردنیان، وہ لہ توندوتیزی بہ رامبہریان.

۴- توو شبووانی شیرپہنجہ:

- ا- مافی تہندروستی گشتی بۆ نہ خوۛشانی شیرپہنجہ:
- نہ خوۛش بہ تہنیا مافی ئہوہی ہہ یہ کہ دہستنیشانکردنہ کہ بزانیٹ، ئہ ندامانی خیزانہ کہی مافی ئہوہیان نییہ کہ دہستنیشانکردنہ کہ بزانیٹ، بہ بی رہزامہندی نہ خوۛشہ کہ.
- نہ خوۛشہ کہ مافی خوۛیہ تی سکالآ توۛمار بکات ئہ گہر دہستنیشانکردنی نہ خوۛشیہ کہی ئاشکرا بکریٹ بہ بی رہزامہندی نوسراوی خوۛی.
- بہ تہنیا مافی نہ خوۛشی توو شبوو بہ شیرپہنجہ یہ پیاو و ژن (گہورہو عاقل بیٹ)، برپار بدات و رہزامہندی بیٹ لہ سہر و ہرگرتنی چارہ سہری کیمیاوی و تیشک، رہزامہندی سہرپہرشتیارو (ولی) ناوی.
- بہ تہنیا نہ خوۛشی توش بوو بہ شیرپہنجہ مافی ئہوہی ہہ یہ رہزامہندی بدات لہ چارہ سہری بہ نہشتہرگہری، و ہک لابردنی گری و مہمک، پیویستی بہ رہزامہندی سہرپہرشتیارو (ولی) نیہ.
- ب- مافی تہندروستی نہ خوۛشانی شیرپہنجہ لہ مندال دروستکردن:
- نہ خوۛشی شیرپہنجہ مافی ئہوہی ہہ یہ کہ ہہ موو زانیاریہ کی دہربارہی نہ خوۛشیہ کہی بزانیٹ.

- نه خوښی شیرپه نجه مافی ئه وهی هه یه که بزانیټ، کاریگه ری شیرپه نجه یا چاره سه ره کانی شیرپه نجه له سه ر پیتانندن و هه لی مندالوونیان له داهاتوودا چونه.
- مافی نه خوښی شیرپه نجه یه بزانیټ گرنگی سه ردانیکردنی پزیشکی تاییه ت به نه زوکی چی یه، وه پیویسته نه و نه خوښانه بو ئه و پزیشکانه بنیردرین پیش ده ستکردن به چاره سه ری کیمیاوی، بو زانیټی ریگاکانی پیویستی مندال نانه وه.
- نه خوښ مافی ئه وهی هه یه که بنه ماو یاساکانی ریڅخراوی شرعی و فقهی بزانیټ، له سه ر نانه وهی مندال به هه موو ریگاکانی باو بو نانه وهی مندال، چ به شیوازی پیتانندن له ناوه وهی ره حم بیت یا خود له دهره وهی ره حم بیت.
- ج- سکپری و شیرپه نجه:
 - نه خوښی توو شبوو به شیرپه نجه مافی ئه وهی هه یه بزانیټ، که له داهاتوودا شانسی دوو گیانبوونی هه یه یا نا، وه که ی ده توانیټ دوو گیان بیت.
 - ئافره تیک که سکپری بی توو شی شیرپه نجه بیت، یا ده ستنیشانی نه خوښی شیرپه نجه بکریټ و دوو گیان بیت، مافی هه یه سه ریه رشتی بکریټ له لایه ن تیمیکی پزیشکی تاییه ت له پزیشکانی شیرپه نجه و گری و له دایک بوون و مندالان، هه روه ها مافی هه یه گفتوگو بکات دهر باره ی لایه نی ره وشتی شه ری به پیی دۆخه که.
 - هاوسه ره کان مافی به شداریکردنیان هه یه له پرؤسه ی بریارداندا دوا ی پیشکه شکردنی هه موو زانیاریه کان دهر باره ی ته ندروستی بو ئه وهی باشتر بتوانن بریار بده ن.
 - د - مافی نه خوښانی شیرپه نجه له کارکردندا:
 - ناییت نه خوښی شیرپه نجه جیا بکریټه وه یا له کار دوور بخریټه وه هه تا خو ی توانای کارکردنی هه بیت
 - خاوه نکار مافی داواکردنی زانیاری نییه سه باره ت به دۆخی ته ندروستی نه خوښ، ده بیت ره زامه ندی نه خوښ وه ریگریټ.
 - نه خوښ مافی هه یه مؤله تی پی بدریټ له رپوژانی وه رگرتنی چاره سه ری کیمیاوی نه شته رگه ریډا.
 - ه- مافی نه نجامدانی پشکنینی بو ماوه یی:
 - نه خوښی شیرپه نجه مافی ئه وهی هه یه زانیاری پیویست دهر باره ی رپو لی فاکته ری بو ماوه یی (خیزانی) بزانیټ و بو ی دابین بکریټ.
 - ده بی ره وانه ی پزیشکی تاییه ت به و کاره بکریټ، نه گه ر میژووی خیزانی دهر باره ی نه و نه خوښیه هه بیت وه خیزانه که ی داوا بکات.
 - نه خوښی ژن مافی خو یه تی نه و بریارانه بزانیټ که له نه نجامی پشکنینی بو ماوه یی بو ی ده کریټ پیش ده ستپیکردنی، زانیاری ته ندروستی یارمه تی نه و ژنه ده دات بو وه رگرتنی بریاری گونجاو بو خو یی و خیزانه که ی.
 - و- مافی نه خوښانی شیرپه نجه بو چاره سه رکردنی نازار:
 - نه خوښانی شیرپه نجه مافی تاییه تیان هه یه له قو ناعی پیشکه وتودا، چاره سه ری که م کردنه وهی نازار وه ریگرن بو نه وهی بژین وبمرن به ئاسوده یی.

- مافی ئه وهی ههیه که به شداری له برپاری تایبه تی پزیشکیدا بکات، بۆ چاره سه رکردن وکه مکردنه وهی نازاره کهی، وه توانای ئه وهی هه بی هه موو ئه گه ریگ هه لېژنریت.
- ز- مافی وه رگرتنی چاره سه ری ئاسوده یی :
- نه خۆشه کان مافی ئه وه یان هه یه که له قوئاغی کۆتایی نه خۆشیدا چاودیری تایبه ت بکرین.
- نه خۆشه کان مافی پشتگیری دهروونی و ئاینیان هه یه.
- ح- مافی نه بوژاندنه وهی سییه کان:
- مافی نه خۆشه به پیی دۆخی تهنروستی له پووی پزیشکییه وه پیی بگوتریت که حاله تی چۆنه، وه له رووی شه رعه وه بۆی باس بکریت ئه گه ر بگونجیت.
- نه خۆش مافی ئه وهی هه یه به نه رمی و میهره بانى و ئاسوده یی ره چاوی باری تهنروستی بکریت، وه پیی رابگه ینریت به پیی ته مه ن و باری تهنروستی و دهروونی ، ئه وه ش به شاره زایی پزیشک ده رده که ویت که چه ند نه خۆش ده توانی تی بگات له باری تهنروستی خۆی و چه ند ده توانی ئه و زانیاریه وه رگرت.
- نه خۆش مافی خۆیه تی برپاربدات یا ریپیدان بداته که سیکی تر له جیاتی خۆی به نوسین.
- ت- مافی نه خۆشی گه نجی تووشبوو به شیریه نجه:
- مافی خۆپاراستن: له ریگه ی رۆشنییرکردنیان ده رباره ی نه خۆشی شیریه نجه و به رنامه ی زوو ده ستنیشانکردنی.
- مافی خپرای ده ستنیشانکردن و چاره سه رکردنی ئه و بارانه ی که گومانلیکراون و پشتراستکراوه ن.
- مافی هه یه پزیشکی شاره زاو پسپوری تایبه تی کارامه یان بۆ دابین بکریت، که شاره زاییه کی به رچاویان هه بیته له چاره سه ری شیریه نجه بۆ ئه و ته مه نانه.
- به ده سه ته یانی پشتیوانی دهروونی و کۆمه لایه تی و میهره بانى، له لایه ن ئه و پزیشکه پسپۆرانه وه بۆ ئه و گه نجه نه خۆشانه.
- پاراستنی زانیاری ئه و نه خۆشانه و پیدانی راویژ، ده رباره ی کاریگه ری درێژخایه ن و کورت خایه ن له سه ر منداڵ نانه وه ، کاریگه ری شیریه نجه و چاره سه ری له سه ریدا.
- 5- ئه و نه خۆشانه ی به هۆی نه خۆشی دهروونییه وه ده نالینن:
- پاراستنیان له هه موو شیوازه کانی توندوتیژی جه سه ته یی و دهروونی و زمانه وانى نه شیوا و زبر به رامبه ریان.
- نابن ئازادیه کانیان سنوردار بکریت به هیچ شیویه که، یان نابن دابنرین له ژوریکى ته نها و لاوه کی به بی هۆکاری پزیشکی.
- دابینکردنی خزمه تگوزاری چاره سه ری به ئاسانی بۆیان ، به ته رخانکردنی کلینیکی و عیاده ی پزیشکی دهروونی له داموده زگا تهنروستییه کاند.

- ھىچ كەسپك ناپىت ناچار بىرگىت بە پىشكىنى پىزىشكى، بە مەبەستى دىيارىكىردى نەخۇشى دەروونى، كە ئايا نەخۇشى دەروونى ھەيە يان نا، جگە لە رىكارىك كە لەلايەن دەسەلاتى دادگاۋە رىگە پىدراۋ و لە بار بىت.
- دەبى راپۇرتى نەخۇشى دەروونى بە ستاندارى نىۋ دەۋلەتى و پەسند بىت، دەبىت ئەۋ راپۇرتە لەسەر بنەماى راستگۇبى و پەيوەندى بە بارى تەندروستى و دەروونى نەخۇشەكەۋە ھەبىت. كاتىك نەخۇش لە بنكەى تەندروستى و نەخۇشخانەى دەروونى چارەسەر ۋەردەگرىت بە توش بوون بەنەخۇشى دەروونى ھەژمارناكرىت.
- لەكاتى ۋەرگرتى چارەسەر لەنەخۇشخانەيەكى دەروونىدا، نەخۇشەكان مافى ئەۋەيان ھەيە ھەر چەند بىرگىت لەنزيك مالى خۇى يا كەسوكارى چارەسەر ۋەرىگرن، ۋە بەزووتىن كات بگەرىنەۋە ناۋ كۆمەلگە.
- پىۋىستە بەكەمترىن بارودۇخ ئازادى و سەربەستى نەخۇش دەستەبەر بىرگىت.
- ھەر نەخۇشيك دەبى لەسەر بنەماۋ پلانى تايبەت و گونجاۋ و پىشىنە چارەسەر بىرگىت، گقتوگۇى لەگەل دەكرى و تەماشى دەكرىتەۋە بەرىك و پىكى، ئەۋەش گۇرانكارى بەسەر دادىت بەپىى پىشكەۋتنى بارى دەروونى و ۋەرگرتى چارەسەرى گونجاۋ.
- نابى بە ھىچ شىۋەبەك نەخۇشى دەروونى نەزۇك بىرگىت، واتا (قەدەغە بىرگىت لە مندال بوون بەشىۋەى يەكجارى) ۋەك چارەسەر بۇ نەخۇشى دەروونى، تەنھا بە رەزامەندى لىژنەى تايبەت بە حالەتەكەى نەبىت.
- نابى بە ھىچ شىۋەبەك پىشكىن و تاقىكىردنەۋە لەسەر نەخۇشى دەروونى بىرگىت بەبى رەزامەندى خۇى ۋە دەبى بزانىت، تەنھا ئەگەر نەخۇشەكە تىنەگات كەئەۋ تاقىكىردنەۋە بۇ حالەتى ئەۋ بەسودە.
- دەبى دان بەكەسايەتى نەخۇشى دەروونى دابىرگىت لە بەردەم ياسادا، ۋە تايبەتمەندىەكانى رەچاۋ بىرگى، ۋە ئازادى پەيوەندىكىردن و مافى سەردانىكىردن و سەرلىدانى ھەبى.
- رىز لە ئايىن و بىروباۋەرەكانى بگىرى:
- ژىنگە و دۇخى ژيان لە نەخۇشخانە دەروونىيەكان، پىۋىستە تا ئەۋ رادەيە نزيك بىت لە بارى ژيانى ئاسايى كەسانى تەمەنى ھاۋشىۋەيان.
- نەخۇشخانە دەروونىيەكان دەبى ۋەك دەزگاي كات بەسەرىردن بىت، نەخۇشەكان بتوانن چالاكى ۋكاتى خۇيان تىدا بەسەر بېن، ۋەك فېربوون، ۋە شوينى بازىرگانى ھەبىت بۇ فروشتى كەلو پەلى رۇژانە تىدا، ۋە پەيوەندىكىرن، ۋە شوينىكى لەبار بىت بۇ ئەۋەى نەخۇشى دەروونى ئەۋ كارەى تىدا بكات كە لەگەل پاشىنەى كۆمەلايەتى و رۇشنىبىرى بگونجى، ۋە نابى بە ھىچ شىۋەبەك نەخۇشى دەروونى كارى بەزۇرى پى بىرگىت، دەبى ئەۋ كارە بكات كە خۇى ھەلىدە بىرگىت يا دەيەۋى بىكات .
- ئەگەر پىۋىست بوو نەخۇشيك لە نەخۇشخانەيەكى دەروونى چارەسەر بىرگىت، پىۋىستە ھەموو ھەۋلىك بىرگىت بەبى ۋىستى خۇى نەبىرگىتە ئەۋى.
- رىكارى چوونە ژوورەۋەى نەخۇش بۇ نەخۇشخانەيەكى دەروونى، ھەمان شىۋازى چوونە ناۋ ھەر دەزگايەكى تىرى پىزىشكىيە بۇ چارەسەركىردى ھەر نەخۇشىيەكى تر.

• ہر نہ خۆشیک ببردیتہ نہ خۆشخانہیہ کی دەرروونی بہ بی ویست و ئارہ زووی خۆی، مافی ئوہی ھے ھے ئو نہ خۆشخانہ جیہیلایت ھەر کاتیک بیہ وی. بہ مەرچی یاسا و ریسی گرتن و دورخستنہ وہی نہ خۆش نہ یگریتہ وہ کہ بہ زۆری دە بی دەستہ بہ ربکریں بہ و یاسایہ.

• نابئ ھیچ کہ سیک بہ بی ویستی خۆی ببردیتہ نہ خۆشخانہی دەرروونی، بہ گومانئ ئوہی کہ نہ خۆشی دەرروونی ھے ھے له وی بمینیتہ وہ دەستہ بہ ربکریت وہک نہ خۆشی دەرروونی، بۆیہ پیویستہ پزیشکیکی تایبەت بہ نہ خۆشی دەرروونی پسپۆر له و بوارەدا و بہ پیی یاسا ریگا پیدراو بیت بہ و کارە ھەلسیت، بریاری ئو پزیشکە ریگە پیدراوہ کہ ئو نہ خۆشہ نہ خۆشی دەرروونی ھے ھے، ئو بارانہی خوارە و ھش دە بینیت:

أ- بریار بدات کہ بہ ھۆی ئو نہ خۆشییہ دەرروونییہ ئەگەری ئوہ ھے ھے، ئو نہ خۆشہ زەرەر و زیان بگە یە نیت یا دە یگە یە نیت بہ خۆی یا بہ کەسانی تر.

ب- ئەگەر نہ یپردیت بۆ نہ خۆشخانہیہ کی دەرروونی یان له نہ خۆشخانہیہ کی دەرروونیدا دەستبەسەر نہ کریت ئووا حالە تە کہی بہ جدی تیکدە چیت، یان پزیشک دەگاتە ئو باوہرہی کہ ناتوانیت چارەسەری بدات بہ و نہ خۆشہ ئەگەر لە نہ خۆشخانہی دەرروونی نہ بیت.

ج- راویژکردن بہ پزیشکیکی تری راھینراوی دووم جگە لە پزیشکی یە کەمی نہ خۆشہ کہ، بۆ نہ خۆشی دەرروونی لە بواری تەندروستی دەرروونیدا، جیایہ لە گەل پزیشکی چارەسەرکەری یە کەم، ئەگەر ئو راویژەش روویدا نابئ و ناکری ئو کەسە لە نہ خۆشخانہی دەرروونی دابنریت بہ بی ویستی خۆی، تەنھا دە بی رەزامەندی لیژنہی پزیشکانئ تایبەت بہ نہ خۆشییہ دەرروونیہ کانئ ھے بیت بۆ ئو کارە.

٦- ئو نہ خۆشانہی کہ نہ خۆشی کەمی بہ رگریان ھے ھے (ئایدز): مافی نہ خۆشی ئایدز ھیچ جیاوازی نییہ لە گەل مافی نہ خۆشانئ تر بہ گشتی، و دە بی گرنگی بہ و خالانہی خوارە و ھش بدریت:

أ- مافی نہ خۆشی ئایدزہ ریژی بگریت و گفتوگوئ لە گەل بکریت ... ھتد.

ب- دە بی رەچاوی تایبەتمەندییہ کان و نہینی ئو نہ خۆشہ بکریت زۆر بہ بەرزی، لە گەل ئوہش ژن و میرد مافی ئوہیان ھے ھے کہ بزائن کامیان توش بوو و ھەلگری ئو قایرۆسە یە.

ج- مافی نہ خۆشی ئایدزہ تۆمار و تینوسی پزیشکی خۆی بیینی و داوا کۆپیہک لە تۆمار و تینوسە پزیشکیہ بکات.

د- نہ خۆشی توشبوو بہ ئایدز مافی ئوہی ھے ھے کاتی تایبەت و دیاریکراویان بۆ دابین بکریت لە لایەن تیمی پزیشکی، لە ھەموو قوناغەکانئ دەستنیشانکردن و چارەسەری، بۆ رۆشنبیرکردنی نہ خۆش و تیگە یاندنیہ تی، دەربارہی چۆنیہ تی دەستنیشانکرنہ کہ و پلانی چارەسەرکردن و ئالۆزی و خراپیہ کانئ، وە چارەسەری جیگرہ و ھ بہ پیی باشتترین و نویتترین ریگاگان و شیوازی پزیشکی.

ماددہی (٢٠): ئەم رینماییہ کاری پیدە کریت لە رۆژی بلاکردنہ وہی لە رۆژنامہی فەرمی (وہ قایعی کوردستان)

د. سامان حسین بەرزنجی

وہزیری تەندروستی

وەزارەتی ناوڤۆ

ژمارە: ١٥٥٤١ نە ٢٠٢٢/٧/٢١

پاڵپشت بە و دەسەڵاتە ی پیمان دراو لە ماددە (٤) ی پرگە ی سیپەم لە یاسای چەك لە هەریمی کوردستان ژمارە (٢) ی سالی ٢٠٢٢ و بەپیی ئە و دەسەڵاتە ی پیمان دراو لە یاسای وەزارەتی ناوڤۆ ژمارە (٦) ی سالی ٢٠٠٩، برپارماندا بە دەرچوواندنی ئە م رینمایانە ی خوارەو:

رینمایي ژمارە (٥) ی سالی ٢٠٢٢

رینمایي جیبە جیکردنی یاسای چەك نە هەریمی کوردستان ژمارە (٢) ی سالی ٢٠٢٢

مۆلەتی دەستداری و هەلگرتنی و نوێ کردنەو ه ی چەکی ئاگرین و تفاقی

ماددە ی (١):

مۆلەتی دەستداری و هەلگرتنی و نوێ کردنەو ه ی چەکی ئاگرین و تفاقی دەدریبت بە هاوڵاتیانی عیراقی دانیشتووی هەریمی کوردستان بەپیی ماددە ی (٥) لە یاسای چەك. ماددە ی (٢): دەسەڵاتی پیدانی مؤلەتی چەك ئە م لایەنانە ی خوارەو ه ی:

١- وەزیری ناوڤۆ.

٢- پارێزگاره کان.

٣- سەرپەرشتیاری ئیداره سەر بە خۆکان.

ماددە ی (٣):

بری تفاقی رینگە پیدراو بۆ چەکی ئاگرینی مؤلەت پیدراو بە م شیو ه ی خوارەو ه دەبیت:

١- چەکی ئاگرین لە جۆری دەمانچە: (٤٥) فیشەك.

٢- چەکی ئاگرینی قەبارە ی فیشەکی (٣٩ × ٦٢,٧م): (١٢٠) فیشەك.

رێکارەکانی داواکاری مؤلەتی دەستداری و هەلگرتنی چەکی ئاگرین

ماددە ی (٤):

یەكەم:

١- پینشکە شکردنی داواکاریەك بۆ دەسەڵاتی مؤلەتدان لە وەزارەت یان بەرپۆه بەرایەتی کاروباری ناوڤۆ پارێزگا و ئیداره سەر بە خۆکان، بۆ پیدانی مؤلەتی دەستداری یان هەلگرتن یان هەردووکیان بە یەكەو ه كە هۆکار و پاساوی رەوا ی داواکردنی مؤلەتەكە لە خۆگرتبیت لە گەل: أ- شەش وینە ی رەنگاورەنگ قەبارە (٤×٣ سم).

ب- کارت ی نیشتمانی یان (رەگەزنامە ی عیراقی و ناسنامە ی باری شارستانی).

ج- هینانی بەلگە نامە ی (عدم محکومیة) لە بەرپۆه بەرایەتی یەكەو ه ی لیکۆلینەو ه ی بەلگەکانی تاوان.

د- وەرگرتنی رەزامەندی ئاسایش.

ه- هینانی راپۆرتی پزیشکی لە لایەن لیژنە ی پزیشکی فەرمی كە بیسەلمینیت شیاوە بۆ دەستداری و هەلگرتنی چەك لە رووی دەرروونی و جەستەیی و عەقلیەو ه.

۲- دواى وەرگرتنى رەزامەندى، فۆرمىكى تايىبەت بە دەستدارى و ھەلگرتنى چەكى ئاگرىن و تفاقەكەى لە لايەن وەزارەتى ناوخۆ رېك دەخرىت كە لە پاشكۆى ژمارە (۱)ى ئەم رېنمايىە ديارى كراوہ و لە لايەن بەشى ناسنامەى چەك لە وەزارەت يان لە بەرپۆەبەرايەتى كاروبارى ناوخۆ لە پارىزگا و ئىدارە سەربەخۆكان پەدەكرىتەوہ.

۳- پىويستە دەسەلاتى مۆلەت پىدان، داواكارى پىشكەشكار يەكلایى بكا تەوہ بە پىدانى رەزامەندى يان رەتكردنەوہى لە ماوہى (۳۰) رۆژ لە رېكەوتى پىشكەش كردنى داواكارىيەكە، دواى ھەلسەنگاندنى لە رووى ھەبوون و بەجىھىنانى گشت مەرجهكان .

دووہم: دواى وەرگرتنى رەزامەندى بە پىدانى مۆلەتى چەك و نوئى كردنەوہى مۆلەتى چەك، برى رسوماتەى كە لە پاشكۆى ياساى چەك ژمارە (۲)ى سالى ۲۰۲۲ ھاتوہ دەدرىت.

سېئەم: دواى بەدبىھىنانى گشت مەرچ و رېكارەكانى برگەى يەكەمى ئەم ماددەيە و وەرگرتنى رەزامەندى دەسەلاتى مۆلەتدان فۆرمى پىشتگىرى رەزامەندى مۆلەتى دەستدارى و ھەلگرتنى چەك (پاشكۆى ژمارە ۲) دەدرىت بە داواكار بۆ شوئىنى فرۆشتنى چەك بە مەبەستى فرۆشتى چەك بە داواكار.

چوارەم: ناسنامەيەكى تايىبەت بە مۆلەت پىدانى دەستدارى يان ھەلگرتنى چەكى ئاگرىن و تفاقەكەى دەدرىت بە داواكار كە دىزايەكەى لە لايەن وەزارەتى ناوخۆ رېكخراوہ بەپىيى پاشكۆى ژمارە (۳)ى ئەم رېنمايىە و دەخرىتە ناو داتا بەيسى تايىبەت بە مۆلەت پىدان.

مۆلەتى چاكردەنەوہى چەكى ئاگرىن و شوئىنى كرىن و فرۆشتنى چەكى ئاگرىن و تفاقەكەى و نوئىكردنەوہيان

ماددەى (۵):

يەكەم: پىدانى مۆلەتى چاكردەنەوہى چەكى ئاگرىن يان شوئىنى كرىن و فرۆشتنى چەكى ئاگرىن و تفاقەكەى بەپىيى ئەم رېكارانەى خواروہ دەبىت:

۱- پىشكەشكردنى داواكارىيەكە لە بەرپۆەبەرايەتى كۆمپانىا ئەمنىەكان و مۆلەت پىدان لە وەزارەتى ناوخۆ و ھاويپچ كردنى ئەم بەلگەنامەى خواروہ:

أ- شەش وئىنەى رەنگاورەنگ قەبارە (۴×۳ سم).

ب- كارتى نىشتىمانى يان (رەگەزنامەى عىراقى و ناسنامەى بارى شارستانى) خودى داواكار و ستافەكەى.

۲- تەمەنى داواكار و ستافەكەى لە (۱۸) سالى كەمتر نەبىت.

۳- رەزامەندى ئاسايشى تايىبەتمەند بۆ خودى داواكار و ستافەكەى.

۴- بەلگەنامەى (عدم محكومىة)ى داواكار و ستافەكەى.

۵- دەبىت داواكار و ستافەكەى لە رووى دەرونيىەوہ ھىچ نەخۆشبيەكيان نەبىت بە پىشتگىرى راپورتى لىژنەى پزىشكى.

دووہم: دواى رەزامەندى پىدان، پىويستە فۆرمىكى تايىبەت بە زانيارىيەكان كە لە لايەن وەزارەتەوہ رېك دەخرىت پربكاتەوہ بەپىيى پاشكۆى ژمارە (۴)ى ئەم رېنمايىە.

سیبہم: پیوستہ دہسہ لاتی مؤلت پیدان، داواکاری پیشکەشکار یه کلایی بکاتہ وہ به رەزامندی یان رەتکردنە وہی له ماوہیەك تیپەر نہ بیٹ له (۳۰) رۆژ له ریکەوتی پیشکەش کردنی داواکاریبەكە، دوای هەلسەنگاندنی له رووی هەبوون و به جیھینانی گشت مەرجه کان .

چوارەم: دانی بری رسوماتی هاتوو له پاشکۆی یاسای چەك ژمارە (۲) ی سالی ۲۰۲۲.

پینجەم: له دوای هینانە وہی گشت مەرچ و ریکارەکانی برگە (بەكەم و دووہم و سیبەم و چوارەم) ی ئەم ماددەبە و رەزامندی به پیدانی مؤلتەتەكە، دیوارنامەبەكی تایبەت به مؤلت پیدان به قەبارە (A4) بەپیی پاشکۆی ژمارە (۵) ی ئەم رینمایبە بۆ هەر دوو مؤلتەتی چاککردنە وہ و شوینی کپین و فرۆشتنی چەكی ئاگرین و تفاقەكە ریک دەخریت و پیوستە له شوینیکی بەرچاوی شوینکارەكە هەلبواسریت.

شەشەم:

۱- وەزارەتی شارەوانی و گەشت و گوزار پارچە زەویبەك تەرخان دەكات له گشت پارێزگا و ئیدارە سەر بەخۆکان له دەرەوہی شوینی نیشتەجئ بوونی هاوڵاتیان به مەبەستی دروست کردنی کۆمەلگایەکی هاوچەرکە له چەند شوینیکی پیک دیت و تەواوی خزمەتگوزاریبەکان و مەرجهکانی سەلامەتی و ئەمنی تیدا دابین دەکریت به مەبەستی فرۆشتنی چەكی ئاگرین و تەقەمەنیەکانیان و چاککردنە وہیان و وەزارەتی ناوخوا بە هەماهەنگی له گەل ئاسایش سەرپەرشتی دروست کردن و بەرپوێبردنی ئەم کۆمەلگایانە دەكات به شیوازی P.P.P (هاوبەشی کەرتی گشتی و تایبەت).

۲- دیزاینی کۆمەلگا له لایەن لیژنەبەكی تایبەتمەندەوہ له وەزارەتی ناوخوا دیاری دەکریت.

حەوتەم: هیچ مؤلتەتیکی فرۆشتن و چاککردنە وہی چەكی ئاگرین نادریت تا برگە (شەشەم) ی سەرەوہ جیبەجئ نہ کریت.

ماددە (۶):

دەبیٹ شوینی فرۆشتن و چاککردنە وہی چەكی ئاگرین تۆماریکی تایبەت دابنیت و تیدا گشت زانیاری فرۆشتن و کپینی چەكی ئاگرین و تفاقەكە و چاککردنە وہەكی تۆمار بکات له گەل زانیاری کەسی کرێکار و فرۆشیار و وینەبەك له ناسنامە فەرمی هەر دوو لایەن و پسوولە تایبەت به وەرگرتن و پادەست کردنە وہی چەكەكە ریک بخت و وینەبەك بدات به لایەنی سوودمەند و وینەبەك له تۆماری پسوولەکان لای بمینەتەوہ.

رێپیدانی چەكی هیمایی

ماددە (۷):

بەكەم: پیدانی دەستداری چەكی هیمایی بهم ریککارانە خوارەوہ دەبیٹ:

۱- پیشکەشکردنی داواکاریبەك راستەوخوا بۆ وەزیری ناوخوا که تیایدا ناوی چواری و ناویشانی پیشکەشکار و زانیاریبەکانی چەكە هیماییبەكە له خۆبگریٹ.

۲- له دوای هەلسەنگاندنی له لایەن دہسە لاتی مؤلتەدان و ئەژمارکردنی به چەكی هیمایی و رەزامندی پیدان لەسەر رێپیدانەكە، ئەوا بەلگەنامەبەكی بۆ ریکدەخریت تەنیا بۆ بەك جار.

۳- پیدانی رێبێدانی دەستداری چهکی هێمایی تهنیا له لایهن وهزیری ناوخوایه وه دەدریٲ و بۆ یهك جار. **دووهم:** دانی رەسم له بری دەستداری چهکی هێمایی و رەسمی کارگێری بۆ پێشکەش کردنی هەر داواکارییهك به پێی هاتوو له پاشکۆی یاسای چهك ژماره (۲) ی سالی ۲۰۲۲.

ماددهی (۸):

ئەو بره پرمات و پێبژاردانهی كه له پاشکۆی یاسای چهك دانراوه یهكهم جار دهخریتهوه سه ر ئەژمییری بهرپوهبهرایه تی کۆمپانیا ئەمنیهکان و مۆلەت پیدان له وهزاره تی ناوخوا و به پێی یاسای چهك دابهش دهکریٲ له نیوان وهزاره تی ناوخوا و وهزاره تی دارایی وئابووری.

ئەحکامه کۆتاییهکان

ماددهی (۹):

یهكهم: له هەر پارێزگا و ئیدارهیهکی سهربهخۆ لیژنهیهك پێك دههیندریٲ بهناوی (لیژنهی بهدواداچوون و پشکنین) بۆ بهدواداچوون و رادهی جیبهجیکردنی یاسای ژماره (۲) ی سالی ۲۰۲۲ و ئەم رێنماییه (به سهروکایه تی ئەفسهريك كه پلهی له (رائد) كه متر نه بیٲ له بهرپوهبهرایه تی کاروباری ناوخوای پارێزگا یان ئیداره ی سهربهخۆکان و ئەندامیه تی ئەفسهريك له بهرپوهبهرایه تی پۆلیسی پارێزگا یان ئیداره ی سهربهخۆ و ئەفسهريك له بهرپوهبهرایه تی ئاسایشی پارێزگا یان ئیداره ی سهربهخۆ. **دووهم:** لیژنه ی برگه یهكهمی ئەم ماددهیه، لیژنه و سهروك و ئەندامانی لیژنهكه، سالانه دهگۆردریٲ.

سییهم: پێویسته ئەم لیژنهیه به بهردهوامی سهردانی شوینی چاککردنهوه و کرپین و فرۆشتنی چهکی ئاگرین و تفاقهکهی بکات.

چوارهم: له کاتی بینینی هەر پێشیلکاری و سهریچیهك، لیژنه راپۆرت بهرزدهکاتهوه بۆ دهسهلاتی مۆلەتدان بهمه بهستی بریاردان له سه ر پێشیلکاری و سهریچیهکان.

شهشم: ده بیٲ لیژنه مانگانه راپۆرتی تایبته به کارهکانی لیژنهکه له سنووری پارێزگا یان ئیداره ی سهربهخۆ بنیریٲ بۆ وهزاره تی ناوخوا.

ههوتهم: ریکلام کردن بۆ مامه له کردن به کرپین و فرۆشتنی چهك به هه موو شیوهیهك قه دهغهیه له تۆره کۆمه لایه تیهکان و که ناله کانی راگه یانندن (بینراو، بیستراو، خویندراو) به پێچه وانهی رووبه رووی ریککاری یاسایی ده بنه وه به پێی یاسا به رکاره کان.

هه شهتم: سیسته میکی ئەلیکترۆنی بۆ پیدانی مۆلەتی چهك له لایهن وهزاره تی ناوخوا به هه ماههنگی له گه ل فەرمانگه ی تهکنه لوجیای زانیاری حکومه تی هه ریمی کوردستان دیزاین ده کریٲ که تیدا داواکاری ئەو مۆلەتانه ی که له مادده ی (۴) /یهكهم له یاسای چهك هاتوو.

ماددهی (۱۰):

به مه بهستی جیبه جی کردنی مادده ی (۵) برگه ی (یهكهم/ 6) وهزاره تی ناوخوا به هه ماههنگی له گه ل کهرتی تایبته به شیوازی P.P.P (هاوبه شی کهرتی گشتی و تایبته) شوینی تاقیکردنه وه ی شیوازی به کارهینانی چهك داده مه زینییٲ له ژیر سهرپه رشتی وهزاره ت، و به به یانیك مه رج و تایبه تمه ندییه کانی ئەو شوینانه دیاری ده کریٲ .

ماددہ (۱۱):

- ۱- کار بہ ہیچ رینمایہ و بہ بیان و نووسراو و فہرمانیک ناکریت دواى دەرچوونى ئەم رینمایہ.
- ۲- ئەم رینمایہ لە رۆژى دەرچوونىہوہ کارى پى دەرکرت و لە رۆژنامەى فہرمى (وہ قباہى کوردستان) بلاو دەرکرتہوہ.

رئبەر احمد
وہزیرى ناوخۆ

پاشکۆى ژماره (۱)				
وینەى رەنگاو رەنگ مۆلەت ٤٣٣		وہزارەتى ناوخۆ بەشى مۆلەتى چەک (فۆرمى زانیاری داواکاری مۆلەتى دەستداری یان ھەلگرتنى چەکی ئاگرین و تفاقەکەى)		
زانیاری کەسى				
رەگەزنامە	گروپى خوین	رەگەز	لە دایک بوون	نازناو
شوینى کار	بیشە	شوینى لە دایک بوون	ناوى دایک	
ناو نیشان				
گوند	شارۆچکە	ناحیە	قەزا	پاریزگا
ژمارەى مۆبایل	ژمارەى خانوو	کۆلان	گەرەک	
زانیاری بەلگە نامەکان				
فەرمانگەى دەرچوون	بەروارى دەرچوون	ژمارەى لاپەرە (الصحيقة)	ژمارەى تۆمار (سجل)	ژمارەى ناسنامەى بارى شارستانى یان رەگەزنامە یان کارتى نیشتمانى
بەروارى دەرچوونى پسولە	شوینى دەرچوونى پسولە	ژمارەى پسولەى خۆراک		
بەروارى دەرچوون	شوینى دەرچوون	ژمارەى کارتى زانیاری		
زانیاری چەک				
مەبەست لە ھەلگرتن	بپى فیشەک	ژمارەى چەک	جۆرى چەک	
<p>من کہ ناوم لە خوارەوہ ھاتووہ بەلین دەدەم کہ زانیارییەکانى ئەم فۆرمە راست و دروستن و ھەموو رینمایەکانى یاسای چەکی ئاگرین ژمارە (۲) ى سالى ۲۰۲۲ جیبەجى بکەم بەپىچەوانەوہ بەرپرسيارم بەرامبەر یاسا .</p> <p>ئیمزای داواکار</p> <p>بەپى ئەو دەسەلاتەى کہ پیمان دراوہ لەسەر رۆشناى یاسای چەک لە ھەرئیمى کوردستان ژمارە (۲) ى سالى ۲۰۲۲ و بەپى رینمایى ژمارە (۵) ى سالى ۲۰۲۲ تايبەت بە مۆلەتى دەستداری و ھەلگرتنى و نوئى کردنەوہى چەکی ئاگرین و تفاقى ، برپارماندا بە پیدانى مۆلەتى دەستداری یان ھەلگرتنى چەکی ئاگرین بە ناوبراو بۆ ماوہى تەنھا یەک سال لە بەروارى دەرچوونىہوہ .</p>				

ناو و واژووى بەرپرسى بەش

ناو و واژووى ریکخەرى فۆرم

دەسەلاتى پیدان

پاشکۆی ژماره (۲)

وینه‌ی رهنگاو
رهنگ مؤله‌ت
٤x٣

وه‌زاره‌تی ناوخۆ
به‌شی مؤله‌تی چه‌ک

(فۆرمی زانیاری پیدانی مؤله‌تی چه‌کی ناگرین و تفاقه‌که‌ی)

زانیاری که‌سی

ره‌گه‌زنامه	گروپی خوین	ره‌گه‌ز	له‌ دایک بوون	نازناو	ناوی چواری
شوینی کار	پیشه		شوینی له‌ دایک بوون		ناوی دایک

ناونیشان

گوند	شارۆچکه	ناحیه	قه‌زا	پاریزگا
ژماره‌ی مۆبایل	ژماره‌ی خانوو		کۆلان	گه‌رک

زانیاری به‌لگه‌نامه‌کان

فهرمانگه‌ی ده‌رچوون	به‌رواری ده‌رچوون	ژماره‌ی لاپه‌ره (الصحيقة)	ژماره‌ی تۆمار (سجل)	ژماره‌ی ناسنامه‌ی باری شارستانی یان ره‌گه‌زنامه‌ی یان کارتی نیشتمانی
به‌رواری ده‌رچوونی پسوله	شوینی ده‌رچوونی پسوله		ژماره‌ی پسوله‌ی خۆراک	
به‌رواری ده‌رچوون	شوینی ده‌رچوون		ژماره‌ی کارت‌ی زانیاری	

زانیاری چه‌ک

مه‌به‌ست له‌ هه‌لگرتن	برپ فیشه‌ک	ژماره‌ی چه‌ک	جۆری چه‌ک
-----------------------	------------	--------------	-----------

ده‌سه‌لاتی پیدان

مۆر

پاشکۆی ژماره (۲)

<p>Kurdistan Regional Government Ministry of Interior Department of Weapons Permit</p> <p>Full Name: _____ Type of the Weapon: _____ Serial Number: _____ Blood Group: _____ Date of Issue: _____ Date of Expiry: _____</p> <p>رێکه‌وی ده‌رچوون (تاریخ الإصدار): _____ رێکه‌وی به‌سه‌رچوون (تاریخ النفاذ): _____</p>	<p>حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان وه‌زاره‌تی ناوخۆ به‌شی مؤله‌تی چه‌ک</p> <p>حکومه‌تی اقلیم کوردستان وزاره‌تی الداخلیه قسم إجازة السلاح</p> <p>مۆله‌تی هه‌لگرتنی چه‌ک إجازة حمل السلاح</p> <p>ناوی ته‌واو (الاسم الكامل): _____ جۆری چه‌ک (نوع السلاح): _____ ژماره‌ی چه‌ک (رقم السلاح): _____ گروپی خوین (فصيلة الدم): _____</p> <p>ده‌سه‌لاتی پیدان</p>
--	--

وینہی رەنگا و رەنگ مۆلەت ۴۳		پاشکۆی ژمارە (۴)			وہزارەتی ناوخۆ بەشی مۆلەتی چەک	
(فۆرمی زانیاری خاوەن و ستافی مۆلەتی چاککردنەوہی چەکی ئاگرین یان شوینی کرپین و فرۆشتنی چەکی ئاگرین و تفاقەکە)						
زانیاری کەسی						
رەگەزنامە	جۆری خوین	رەگەز	لە دایک بووی	نازناو	ناوی چواری	
شوینی کار	پیشە		شوینی لە دایک بوون	ناوی دایک		
ناونیشان						
گوند	شارۆچکە	ناحیە		قەزا	پاریزگا	
ژمارە مۆبایل	ژمارە خانوو		کۆلان		گەپەک	
زانیاری بەلگەنامەکان						
فەرمانگە دەرچوون	بەرۆاری دەرچوون	ژمارە لاپەرە (الصحيقة)	ژمارە تۆمار (سجل)	ژمارە ناسنامە باری شارستانی یان رەگەزنامە یان کارتێ نیشتمانی		
بەرۆاری دەرچوونی پسولە	شوینی دەرچوونی پسولە		ژمارە پسولە خۆراک			
بەرۆاری دەرچوون	شوینی دەرچوون		ژمارە کارتێ زانیاری			
<p>من کە ناوم لە خوارەوہ ہاتووہ بەلین دەدەم کە زانیارییەکانی ئەم فۆرمە راست و دروستن و یاسای چەکی لە ھەریمی کوردستان ژمارە (۲) ی سالی ۲۰۲۲ و رینمایي ژمارە (۵) ی سالی ۲۰۲۲ تايبەت بە مۆلەتی دەستداری و ھەلگرتن و نوێکردنەوہی چەکی ئاگرین و تفاقي جيبەجین بکەم بە پيچەوانەوہ بەرپرسیارم بەرامبەر یاسا . نیمزای</p>						
ناو و واژوووی بەرپرسی بەش			ناو و واژوووی ریکخەری فۆرم			
دەسەلاتی پیدان						

پاشکۆی ژمارە (۵)		
ژمارە مۆلەت: بەروار: / / ماوہی مۆلەت: یەک سال	 <p>(ISO 9001: 2015)</p>	وہزارەتی ناوخۆ بەرئۆبەرایەتی گشتی دیوان بەرئۆبەرایەتی کۆمپانیا ئەمنیەکان و مۆلەت پیدان
<div style="border: 2px solid blue; padding: 10px; display: inline-block;"> <h2 style="margin: 0;">مۆلەت</h2> </div>		
<p>پالپشت بە ماددە (۵) لە رینمایي (۵) ی سالی ۲۰۲۲ تايبەت بە (مۆلەتی دەستداری و ھەلگرتن و نوێکردنەوہی چەکی ئاگرین و تفاقي) و پاش تەواوکردنی گشت پیداوایستییەکانی پیدانی مۆلەت بە () بۆ کارکردن لە بواری (چاککردنەوہ) / (کرپین و فرۆشتنی چەکی ئاگرین و تفاقەکە) بۆ ماوہی یەک سال لەرێکەوتی (/ / ۲۰).</p>		
بەرئۆبەرایەتی گشتی دیوان		

وەزارەتی ناوڤۆ

ژمارە: ١٥٥٤٢ لە ٢١/٧/٢٠٢٢

پالپشت بە ماددە (١٨/ برڤگە ی سییەم) لە یاسای چەك لە هەریمی کوردستان ژمارە (٢) ی سالی ٢٠٢٢ و بەپیتی ئەو دەسەلاتە ی پیمان دراو لە مادە (٣) برڤگە (١) لە یاسای وەزارەتی ناوڤۆ ژمارە (٦) ی سالی ٢٠٠٩، و بەمەبەستی نەهیشتنی دیاردە ی چەكدار ی وە هیشتنەوہ ی ئەو چەکانە تەنھا لە دەست هیزە چەكدارەکانی حکومەتی هەریمی کوردستان و ئاسانکاری جیبەجیکردنی یاسای چەك، بریارماندا بەدەرچوواندن ی ئەم رینماییه:

رینمای ی ژمارە (٦) ی سالی ٢٠٢٢

رینمای ی دامالینی چەکی جەنگی و تۆمارکردنی چەکی ئاگرین

ماددە (١):

دامالینی گشت ئەو چەك و تەقەمەنیانە ی كە لە دەرەوہ ی دامەزراوہ ئەمنی و سەربازیبەکان لە هەریمی کوردستان بوونیان هەیه.

ماددە (٢):

دامالینی چەکی جەنگی بەم ریکارانە ی خوارەوہ دەبیت:-

- ١- کردنەوہ ی (١٢) بنکە ی کۆکردنەوہ ی چەکی جەنگی لە پاریزگاگان و ئیدارە سەربەخۆکان لە ژیر سەربەرشتی وەزارەتی ناوڤۆ بە هەماهەنگی لەگەڵ وەزارەتی پيشمه‌رگە و ئاسایش .
- ٢- پيويستە هاوڵاتیانی هەریمی کوردستان ئەو چەكە جەنگییانە ی كە لە لایانە لەگەڵ تەقەمەنیبەکانیان لەو بنکانە ی برڤگە ی (١) سەرەوہ رادەست بکەن.
- ٣- وەزارەتی ناوڤۆ بە هەماهەنگی لەگەڵ وەزارەتی پيشمه‌رگە و ئاسایش (١٢) لیژنە پیک دەهینیت بەمەبەستی وەرگرتنەوہ ی چەکی جەنگی و تەقەمەنیبەکانیان لە بنکەکانی وەرگرتن.
- ٤- وەزارەتی ناوڤۆ شوینی بنکەکان دیاری دەکات و گشتاندنی پی دەکات.

ماددە (٣):

تۆمارکردنی چەکی ئاگرین وەك کلاشینکۆف و هاوشیوہکانی كە قەبارە ی فیشەکی (٣٩ × ٧,٦٢م) زیاتر نەبیت و تەقەمەنیبەکانیان، و چەکی ئاگرین لە جۆری دەمانچە و تەقەمەنیبەکانی كە قەبارە ی فیشەکی لە (٩م) زیاتر نەبیت بەم ریکارانە ی خوارەوہ دەبیت:-

- ١- وەزارەتی ناوڤۆ (٤٠) بنکە ی کۆکردنەوہ ی چەکی ئاگرین لە بەرپۆه بەرایە تییبەکانی پۆلیس لە پاریزگا و ئیدارە سەربەخۆکان و بەشی پۆلیس لە قەزاکان دەکاتەوہ بە مەبەستی تۆمارکردنی ئەو چەکانە ی كە لەم ماددە یە دیاری کراوہ.

۲- وەزارەتى ناوخۇ بە ھەماھەنگى لەگەل وەزارەتى پېشمەرگە و ئاسايش (۴۰) لېژنە پېك دەھىنېت بە مەبەستى تۆمارکردنى چەك و تەقەمەنېيەكانى.

۳- وەزارەتى ناوخۇ شوپنى ئەو بىنكانەى برگەى (۱) ديارى دەكات و گشتاندنى پى دەكات.

۴- چەكى تۆماركراو لە لاي خاوەن چەك دەمىنېتەو بە مەرجىك بەلېننامە پىركاتەو بە چەكەكەى لە مالمەو دەبىت يان لە شوپنىكى پارىزراو و بە ھىچ شىوہىەك ھەلېنەگرېت و بەكارى نەھىنېت و نەبىيەخشىت و نەيفرۆشىت .

ماددەى (۴):

ئەو چەكانەى كە ماددەى (سېيەم) سەرەو نايانگرېتەو، پىويستە بەپىى ماددەى (دووەم) ى ئەم رېنمايىيە رادەست بكرېت .

ماددەى (۵):

وہزارەتى ناوخۇ تۆمارپكى دامالېنى چەكى جەنگى پاشكۆى ژمارە (۲) و تۆمارپكى تۆمارکردنى چەكى ئاگرېن پاشكۆى ژمارە (۱) ئامادە دەكات بە مەبەستى تۆمارکردنى ئەو چەكانەى كە لەم رېنمايىيە ديارى كراون.

ماددەى (۶):

وہزارەتى ناوخۇ سېستەمىكى ئەلېكترونى دادەمەزىنېت بە مەبەستى تۆمارکردنى ئەو زانىارانەى كە لە رېنگاى تۆمارەكانى ماددەى (پېنجەم) تۆمار دەكرېن و لە بىنكەكانى دامالېن و تۆمارکردن لە لايەن لېژنەكان لە ناو ئەم سېستەمە تۆمار دەكرېن.

ماددەى (۷):

لە رېنگاى دەزگاكانى راگەياندن ئاگادارى گشت ھاوالاتيان دەكرېت ئەوانەى چەكى قورس و مام ناوہنديان لايە لەو ماوہىيەى كە ديارى كراو لەم رېنمايىيە پىويستە چەكەكانيان رادەستى بىنكەكان بىكەن، و ھەرەھا ئاگادارى ئەو ھاوالاتيانە بىكەن كە چەكى كلاشىنكۆف و ھاوشىوہەكانى و چەكى دەمانچەيان لايە لەو ماوہى ديارى كراو چەكەكانيان تۆمار بىكەن.

ماددەى (۸):

لېژنەيەكى بالآ پېك دەھىنېت لە وەزارەتى ناوخۇ بە سەرۆكايەتى وەزىرى ناوخۇ و ئەندامىەتى (برىكارى وەزارەت، راپوېژكارى ياساىى وەزارەت، بەرپوہبەرى گشتى ديوان، بەرپوہبەرى گشتى پۆلىس، نوپنەرى دەزگاى ئاسايشى ھەرپم، نوپنەرى ئەنجومەنى ئاسايش و نوپنەرى وەزارەتى پېشمەرگە) كە پلەى ھىچ كاميان لە بەرپوہبەرى گشتى كەمتر نەبېت، بە مەبەستى سەرپەرشتى كردنى پرۆسەى دامالېنى چەك لە ھەرپمى كوردستان كە ھەر (۳۰) رۆژ جارپك كۆبوونەو ئەنجام دەدەن.

ماددهی (۹):

دوای ته و او بوونی ئەو وادەیهی که لەم رینماییه دیاری کراوه وەزارەتی ناوخوا (۸) لیژنە پیک دەهینریت له پارێزگا و ئیداره سەر بە خۆکان بە مەبەستی هەلسەنگاندنی پێویستی خاوەن ئەو چەکانە که تۆمارکراون بە پێی ماددهی (سێیهمی) ئەم رینماییه بە مەبەستی برباردان لە سەر پیدانی مۆلەتی چەک پێیان بە پێی یاسای چەک ژمارە (۲) ی سالی ۲۰۲۲ .

ماددهی (۱۰):

دوایی ماوهی یەك سال له بەرکاربوونی ئەم رینماییه ، هەر چەکیک دەستی بە سەردا بگیرییت هەلگرە که یان خاوەنە که ی بە پێی یاسای چەک ژمارە (۲) ی سالی ۲۰۲۲ رەوانە ی دادگا دە کریت .

ماددهی (۱۱):

هەر هاوولاتیەك چەکی لە دەستدا بگیرییت لپی وەر دە گیرییت و له یەکیک له بنکەکانی تۆمار کردن تۆمار دە کریت .

ماددهی (۱۲):

پروۆسە ی پیدانی مۆلەتی چەک بە پێی یاسای چەک ژمارە (۲) ی سالی ۲۰۲۲ و هەر رینماییه کی تر که بە پێی ئەم یاسایه دە ربچیت بە ردهوام دە بیت.

ماددهی (۱۳):

ئەم رینماییه له رۆژی دەرچوونیه وە بۆ ماوهی یەك سال کاری پی دە کریت و له رۆژنامە ی فەرمی (وہ قایعی کوردستان) بلاودە کریتە وە.

ماددهی (۱۴):

هەر کەسێک دوای ته و او بوونی ماوهیە کی که له (ماددهی سیانزدهیه م) دیاری کراوه چە کە ئاگرینە که ی تۆمار نە کات و چە کە جەنگیە که ی رادەست نە کات ، ئەوا بە چە کی قاچاغ دادە نریت و بە پێی یاسا رەفتاری لە گەل دە کریت.

رئیسەر احمد

وہ زیری ناوخوا



(قۇرمى تۆماركردنى چەكى ئاگرىن)

قۇرمى ژمارە (۱)

Photo

ۋەزارەتى ناوخۇ

پارىزگا/ئىدارە:.....

ناۋى بىنكەي تۆماركردن:.....

زانىارى كەسى					
ناۋى چۈارى	لەدايىكبوون	رەگەز	گروپى خوین	رەگەزنامە	ژمارەى مۇبايل
زانىارى ناۋىشان					
پارىزگا	قەزا	ناحىە	شارۋچكە	گوند	
زانىارى بەلگەنامەكان					
ژمارەى پسولەى خۇراك	شۋىنى دەرچوونى پسولە	بەرۋارى دەرچوونى پسولە			
ژمارەى رەگەزنامە	بەرۋارى دەرچوونى رەگەزنامە	فەرمانگەى رەگەزنامە			
ژمارەى كارتى زانىارى	شۋىنى دەرچوونى كارتى زانىارى	بەرۋارى دەرچوونى كارتى زانىارى			
ژمارەى پىناسى بارى شارستانى	ژمارەى تۆمار	ژمارەى لاپەرە	فەرمانگەى ناسنامە		
ژمارەى كارتى نىشتمانى	ژمارەى خىزاتى	شۋىنى دەرچوونى كارتى			
زانىارى چەك					
جۇرى چەك	ژمارەى چەك	ژمارەى مەخزەن	بىرى فېشەك		

من كە ناوم لەسەرەۋە ھاتوۋە بەلېن دەدەم كە زانىارىيەكانى ناۋ ئەم قۇرمە پاست و دروستن و تا ئاگادار كوردنەۋەم بە ھىچ شىۋەيەك ئەم چەكە و تەقەمەنيەكانى نايفرۇشم يان بىبەخشم يا ھەليگرم يان بەكارى بىنم بە پىچەوانەۋە بەرپرسىارم بەرامبەر ياسا.

بەنچەمۇر

تېيىنى: بۇ تۆماركردنى ھەر چەك كىك پىۋىستە خاۋەنى چەك وئىنەيەكى رەنگاۋرەنگى قەبارە (۴×۳سم) لەگەل ئەم بەلگەنامانەى سەلماندىن (رەگەزنامە، ناسنامەى بارى شارستانى يان كارتى نىشتمانى) و پسولەى خۇراك لەگەل خۇى بەيىنىت.

سەرۋكى لىژنە

ئەندام

ئەندام

ناۋ:

ناۋ:

ناۋ:

فۆرمی ژماره (۲)



(فۆرمی دامائینی چہکی جہنگی)

Photo

وہزارہتی ناوخۆ

پاریژگا/ئیدارہ:.....

ناوی بنکہی تۆمارکردن:.....

زانباری گہسی					
ناوی چواری	لہدایکبوون	رہگہز	گروپی خوین	رہگہزنامہ	ژمارہی مۆبایل
زانباری ناویشان					
پاریژگا	قہزا	ناحیہ	شارۆچکہ	گوند	
زانباری بہ لگہ نامہکان					
ژمارہی پسولہی خۆراک	شوینی دەرچوونی پسوولہ		بہرواری دەرچوونی پسوولہ		
ژمارہی رہگہزنامہ	بہرواری دەرچوونی رہگہزنامہ		فہرمانگہی رہگہزنامہ		
ژمارہی کارتی زانباری	شوینی دەرچوونی کارتی زانباری		بہرواری دەرچوونی کارتی زانباری		
ژمارہی پیناسی باری شارستانی	ژمارہی تۆمار	ژمارہی لاپہرہ		فہرمانگہی ناسنامہ	
ژمارہی کارتی نیشتمانی	ژمارہی خیزانی		شوینی دەرچوونی کارتی		
زانباری چہک					
جۆری چہک	ژمارہی چہک	ژمارہی مہخزہن		بری فیشہک	
من کہ ناوم لہ سہرہوہ ہاتووہ بہ لاین دہدہم کہ زانباریہکانی ناو ئەم فۆرمہ راست و دروستن بہ پیچہوانہوہ بہرپرسیارم بہرامبہر یاسا.					
پہنجہمۆر					

تییینی: بۆ تۆمارکردنی ہەر چہکیک پیویستہ خاوەنی چہک وینہیہکی رہنگاوپہنگی قہبارہ (۳×۴سم) لہگہل ئەم بہ لگہنامانہی سہلماندن (رہگہزنامہ، ناسنامہی باری شارستانی یان کارتی نیشتمانی) و پسولہی خۆراک لہگہل خۆی بہینیت.

سہرۆکی لیژنہ

ناو:

ئەندام

ناو:

ئەندام

ناو:

وەزارەتی ناوڤۆ

ژمارە ١٤٨١٣ له ٢٠٢٢/٧/٧

پالپشت بەو دەسەڵاتە ی پیماندراره له ماده (٣) برگی یه کهم له یاسای وەزارەتی ناوڤۆ ژماره (٦) ی سالی ٢٠٠٩ و ئاماژه به بریاری ئەنجومهنی وەزیران ژماره (١٠٧ له ٢٠٢١/٧/٢٨) و به یانمان ژماره (٢٦) ی سالی ٢٠٢١ تایبەت به هینانه کایه ی هەردوو ئیداره ی سەربەخۆی (سۆران ، زاخۆ) بریارماندا به دەرچواندنی ئەم به یانه :

به یانی ژماره (١٧) ی سالی ٢٠٢٢

ناوانی قەزای سۆران و زاخۆ به قەزای ناوەندی ئیداره ی سەربەخۆی سۆران و زاخۆ

مادده ی (١): ناوانی قەزای سۆران به قەزای ناوەندی ئیداره ی سەربەخۆی سۆران .

مادده ی (٢) : ناوانی قەزای زاخۆ به قەزای ناوەندی ئیداره ی سەربەخۆی زاخۆ .

مادده ی (٣) : ئەم به یانه جیبه جی دەکرێ له رۆژی بلاو بووه نه وه ی له رۆژنامه ی وەقايعی کوردستان .

رێبەر ئەحمەد

وەزیری ناوڤۆ

وەزارەتی ناوڤۆ

ژمارە ١٥٩٧٤ له ٢٠٢٢/٧/٢٧

پالپشت بەو دەسەڵاتە ی پیماندراره له یاسای وەزارەتی ناوڤۆ ژماره (٦) ی سالی ٢٠٠٩ و دوا به دوا ی به یانمان ژماره (١٦) ی سالی ٢٠١٦ تایبەت به دابه زاندنی دەسەڵاتە کان بۆ به رێوه به رانی گشتی و به یانی ژماره (٩) ی سالی ٢٠٢٠ سەبارەت به هەمواری یه کهمی به یانی سەره وه بریارماندا به دەرچواندنی ئەم به یانه :

به یانی ژماره (١٨) ی سالی ٢٠٢٢

هەمواری دووه می به یانی ژماره (١٦) ی سالی ٢٠١٦

تایبەت به دابه زاندنی دەسەڵاتە کان بۆ به رێوه به رانی گشتی

یه کهم: هەموار کردنی برگی یه کهم /٢٥ له به یانی سەره وه به م شیوه ی ده خویندریته وه :

((یه کهم: ٢٥: خەرچ کردنی پارە ی سوتە مەنی ئۆتۆمبیل و ئامپیره کان (گاز و به نزی) و (نەوتی سپی/

تەنیا له وه رزی زستان که له ١٠٠٠ هەزار لیتر تپهر نه بیت) به پیی پسووله ی پیداو یستی به رپه چاو کردنی

رینمایي ژماره (٢) ی سالی ٢٠١٨ و له سەر پیشینه ی به رده وامی فه رمانگه ی تایبه تمه ند .))

دووهم : ئەم به یانه له رۆژی دەرچوونی وه کاری پیدە کریت وله رۆژنامه ی وەقايعی کوردستان

بلاو ده کریته وه .

رێبەر ئەحمەد

وەزیری ناوڤۆ

بهیانی ژماره (۱۲) ی سالی ۲۰۲۲

پالپشت به و دهسه لاتهی پیماندراره به پیی ئه حکامی ماددهی (۹) له یاسای وهزارهتی داد ژماره (۱۳) ی سالی ۲۰۰۷ برپارماندا به :

- ۱- کردنه وهی (هۆبهی تۆماری پینجه م) له بهرپوه بهرایهتی تۆمارکردنی خانوبه ره ی دووه می هه ولیر .
- ۲- ئه م بهیانه جیبه جی ده کرئ له رۆژی بلا بووه نه وهی له رۆژنامه ی فهرمی (وه قابعی کوردستان).

فهرسه ت أحمد عبدالله

وهزیری داد

وہزارهتی ته ندروستی

به پیی ئه و دهسه لاتهی پیماندراره له ماددهی (۶) برپگهی (۲) له یاسای وهزارهتی ته ندروستی ژماره (۱۵) ی سالی ۲۰۰۷ ، برپارماندا به:

بهیانی ژماره (۴۵) ی سالی ۲۰۲۲

- کردنه وهی (هۆبهی ددان) له بنکه ی ته ندروستی سانا ستی سه ر به بهرپوه بهرایهتی گشتی ته ندروستی هه ولیر .

- ئه م بهیانه جیبه جی ده کرئ له رۆژی ده رچوونیه وه ۲۰۲۲/۶/۳۰ .

بهیانی ژماره (۴۶) ی سالی ۲۰۲۲

- کردنه وهی (نه خۆشخانه ی کۆئه ندامی هه رس و جگه ر) سه ر به بهرپوه بهرایهتی گشتی ته ندروستی سلیمانی .

- ئه م بهیانه جیبه جی ده کرئ له رۆژی ده رچوونیه وه ۲۰۲۲/۶/۳۰ .

بهیانی ژماره (۴۷) ی سالی ۲۰۲۲

- کردنه وهی (سه نته ری راست کردنه وهی ددانی فیرکاری) سه ر به بهرپوه بهرایهتی گشتی ته ندروستی سلیمانی .

- ئه م بهیانه جیبه جی ده کرئ له رۆژی ده رچوونیه وه ۲۰۲۲/۷/۵ .

سامان حسین بهرنجی

وهزیری ته ندروستی

وہ زارہ تی تہ ندروستی

بہ پیی ئہ و دەسەلاتە ی پیماندراوہ لە ماددە ی (٦) بڕگە ی (٢) لە یاسای وەزارە تی تە ندروستی ژمارە (١٥) ی سالی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە:

بە یانی

ژمارە (٤٨) ی سالی ٢٠٢٢

- کردنە وە ی (هۆبە ی کارگیری) لە نە خۆشخانە ی چاوی هە ولپیری فیرکاری سەر بە بەرپۆه بەرایە تی گشتی تە ندروستی هە ولپیر .
- ئە م بە یانە جیبە جی دە کریت لە رۆژی دە رچوونیه وە ٢٠٢٢/٧/٧ .

بە یانی

ژمارە (٤٩) ی سالی ٢٠٢٢

- کردنە وە ی (بنکە ی تە ندروستی سەر تە ک پشتنە) لە ناحیە ی بە مۆ سەر بە بەرپۆه بەرایە تی گشتی تە ندروستی هە له بجه .
- ئە م بە یانە جیبە جی دە کریت لە رۆژی دە رچوونیه وە ٢٠٢٢/٧/٧ .

بە یانی

ژمارە (٥٠) ی سالی ٢٠٢٢

- کردنە وە ی (هۆبە ی یاسایی) لە نە خۆشخانە ی دە روونی هە ولپیر سەر بە بەرپۆه بەرایە تی گشتی تە ندروستی هە ولپیر .
- ئە م بە یانە جیبە جی دە کریت لە رۆژی دە رچوونیه وە ٢٠٢٢/٧/١٩ .

سامان حسین بەرزنجی

وہ زیری تە ندروستی

جمهورية العراق

إقليم كردستان

الرئيس

قرار رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٢

وفقاً للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة (اولاً) من المادة (العاشرة) لقانون رئاسة إقليم كردستان رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل، وبناءً على ما شرعه برلمان كردستان في جلسته الاعتيادية المرقم (٧) بتاريخ ٢٠٢٢/٦/٢٢، قررنا إصدار:

القانون رقم (٧) لسنة ٢٠٢٢

قانون وزارة البلديات والسياحة في إقليم كردستان - العراق

المادة (١): يقصد بالمصطلحات والتعابير الآتية لأغراض أحكام هذا القانون المعاني المبينة إزائها:-

أولاً: الإقليم: إقليم كردستان - العراق.

ثانياً: الوزارة: وزارة البلديات والسياحة في الإقليم.

ثالثاً: الوزير: وزير البلديات والسياحة في الإقليم.

رابعاً: وكيل الوزارة: وكيل وزارة البلديات والسياحة في الإقليم.

خامساً: المجلس: مجلس وزارة البلديات والسياحة في الإقليم.

سادساً: الهيئة: هيئة السياحة في الإقليم.

سابعاً: رئيس الهيئة: رئيس هيئة السياحة في الإقليم.

ثامناً: مجلس الإدارة: مجلس إدارة هيئة السياحة في الإقليم.

المادة (٢): يهدف هذا القانون إلى ما يأتي:-

أولاً: تطوير الخدمات العامة للبلديات وتطوير مستوى الخدمات المختلفة للبلديات من الناحية الكمية والنوعية.

ثانياً: الحفاظ على بيئة الإقليم بصورة نظيفة وصحية والاهتمام بالمناطق والمساحات الخضراء وإنشاء المتنزهات والحدائق والمناطق الخضراء وإدامة تطويرها وفقاً للمعايير الدولية.

ثالثاً: العمل على جذب رؤوس الأموال وتشجيع الاستثمار عن طريق تنفيذ مشاريع الاستثمار بالتنسيق مع هيئة الاستثمار في الإقليم في إطار القوانين النافذة بما يؤدي إلى تنمية الاقتصاد وتوفير فرص عمل أكثر للمواطنين.

رابعاً: تخطيط وتنظيم وتوجيه ومتابعة وتطوير النشاطات السياحية وتطوير المناطق السياحية وتعزيز دور القطاع الخاص والقطاع المختلط وتشجيع رؤوس الأموال الوطنية والأجنبية على الاستثمار في هذا القطاع.

خامساً: العمل على تطبيق أسس الشراكة بين القطاع العام والخاص في تنفيذ المشاريع بما يحقق المصلحة العامة.

سادساً: تطوير الإرث الحضاري والتراثي بصورة مسؤولة ومتوازنة عن طريق القيام بمهام المسح والاستكشاف والتنقيب العلمي الدقيق لجميع المناطق الأثرية وحماية وترميم هذه الأماكن والمناطق بصورة مستمرة بهدف عرض المعالم الحضارية للإقليم.

المادة (٣): تختص الوزارة بالمهام الآتية:-

أولاً: رسم سياسة التخطيط العمراني عن طريق إعداد التصاميم الأساسية (ماستربلان) والمخططات التفصيلية لمدن وقصبات الإقليم على أسس علمية تعتمد معايير التصميم والتخطيط لكي تصبح التصاميم والاستخدامات المختلفة للأرض سندا للتنمية الحضارية والاقتصادية في الإقليم.

ثانياً: تقديم الخدمات البلدية وإنشاء الطرق والجسور والأنفاق داخل حدود البلديات بما يضمن توفير احتياجات المواطنين ورفاهية السكان.

ثالثاً: الإشراف والرقابة على خطط ومشاريع البلديات ودوائر الوزارة في المدن والقصبات ومتابعة قرارات مجالس البلديات التي تصدر في إطار القوانين والتعليمات المعمولة بها.

رابعاً: توفير مياه الشرب وتأسيس محطات المياه وشبكات نقل المياه للمواطنين.

خامساً: تأسيس شبكات المجاري للمياه الثقيلة ومياه الأمطار مع تأسيس محطات خاصة بإعادة تنقية المياه **سادساً:** إشراف ومتابعة تنفيذ المخططات التفصيلية وتصاميم القطاعات الأخرى داخل التصاميم الأساسية التي تعد من قبل البلديات والجهات ذات العلاقة بهدف السيطرة وتقليل التأثير السلبي على المعالم الحضارية للمدن.

سابعاً: وضع الخطط الملائمة للحفاظ على نظافة بيئة الإقليم عن طريق الجمع والمعالجة العلمية للنفايات والمخلفات في المدن والقصبات.

ثامناً: تخطيط ومتابعة وتنمية المناطق السياحية والنشاطات السياحية وتعزيز دور القطاع الخاص والقطاع المختلط وتشجيع رؤوس الأموال الوطنية والأجنبية على الاستثمار في هذا القطاع في إطار خطط القطاع السياحي.

تاسعاً: إجراء أعمال المسح والاستكشاف والتنقيب العلمي الدقيق في المناطق الأثرية وحماية وترميم هذه الأماكن بصورة مستمرة عن طريق الفرق المختصة.

المادة (٤): تتألف الوزارة من التشكيلات الآتية:-

أولاً:

١- الوزير: الرئيس الأعلى للوزارة والمسؤول عن أعمالها وتوجيه سياساتها والإشراف والرقابة على جميع القرارات والأوامر والتعليمات المتعلقة بمهام الوزارة وتشكيلاتها وصلاحياتها وسائر شؤونها الفنية والمالية والإدارية والتنظيمية ويكون مسؤولاً أمام مجلس وزراء الإقليم، وله تحويل بعض صلاحياته إلى وكيل الوزارة ورئيس الهيئة أو المدراء العامين أو مسؤولي تشكيلات الوزارة.

٢- مكتب الوزير: يديره موظف يكون حاصلاً في الأقل على شهادة جامعية أولية ويعاونه عدد من الموظفين.

ثانياً:

- ١- وكيل الوزارة: يساعد الوزير في توجيه الوزارة والإشراف على شؤونها في إطار الصلاحيات التي توكل إليه من قبل الوزير، على أن يكون حاصلاً في الأقل على شهادة جامعية أولية.
- ٢- مكتب وكيل الوزارة: يديره موظف بدرجة مدير، على أن يكون حاصلاً في الأقل على شهادة جامعية أولية.

ثالثاً: المستشارون: يجب أن يكونوا من ذوي الخبرة والاختصاص، وأن يكون كل منهم حاصلاً في الأقل على شهادة جامعية أولية، ويجب أن لا يزيد عددهم على (٤) أربعة مستشارين.

رابعاً: المديرية العامة: تتكون من المديرية العامة التالية، ويدير كل منها مدير عام، حاصل في الأقل على شهادة جامعية أولية ومن ذو الخبرة والاختصاص:

- ١- المديرية العامة للديوان.
 - ٢- المديرية العامة للشؤون القانونية.
 - ٣- المديرية العامة للتخطيط العمراني، وتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة من الناحية المالية.
 - ٤- المديرية العامة للتخطيط والمتابعة.
 - ٥- المديرية العامة للمشاريع.
 - ٦- المديرية العامة للماء والمجاري، وتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة من الناحية المالية.
 - ٧- المديرية العامة للآثار والتراث، وتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة من الناحية المالية.
 - ٨- المديرية العامة للبلديات في محافظات الإقليم والإدارات المستقلة، وتمتع كل منها بالشخصية المعنوية المستقلة من الناحية المالية وتشرف على بلديات الأفضية والنواحي في الإقليم.
- خامساً: رئاسة البلديات في مراكز محافظات الإقليم:** ويكون رئيس هذه البلديات بدرجة مدير عام.
- سادساً: هيئة السياحة:** تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي والإداري، وتتألف من:-
- ١- رئيس الهيئة: يت رأس الهيئة موظف بدرجة خاصة على أن يكون حاصلاً في الأقل على شهادة جامعية أولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص في مجال السياحة.
 - ٢- مكتب رئيس الهيئة: يديره موظف بدرجة مدير، على أن يكون حاصلاً في الأقل على شهادة جامعية أولية، ويعاونه عدد من الموظفين.
 - ٣- المديرية العامة للسياحة في المحافظات والإدارات المستقلة.
 - ٤- مديريات الهيئة، وتتألف من:
 - أ- مديرية الإدارة والموارد البشرية.
 - ب- مديرية المالية.
 - ج- مديرية الشؤون القانونية.

- د- مديرية العقود.
 ه- مديرية التخطيط والمتابعة.
 و- مديرية التسويق السياحي.
 ز- مديرية الإدارة والجودة والتفتيش.
 ح- مديرية الشؤون السياحية.
 ط- مديرية الهندسة.
 ٥- مجلس الإدارة:-
 أ- يتألف مجلس الإدارة على الوجه الآتي:-
 - رئيس الهيئة/ رئيساً
 - المدراء العامون للسياحة في المحافظات والإدارة المستقلة/ أعضاء.
 - مستشارين اثنين للوزارة يتم اختيارهما من قبل الوزير/ عضوين.
 - المدير العام لديوان وزارة الداخلية/ عضواً.
 - المدير العام لديوان وزارة المالية والاقتصاد/ عضواً.
 - المدير العام لديوان وزارة الزراعة والموارد المائية/ عضواً.
 - المدير العام الإداري والمالي والقانوني لهيئة الاستثمار/ عضواً.
 ب- يصدر مجلس الإدارة قراراته بأكثرية الأصوات وعند تساوي الأصوات يرجح الجهة التي صوت معها رئيس الهيئة، ويجب أن يصادق الوزير على القرارات المتعلقة بتخصيص الأراضي.
 ج- لرئيس الهيئة سلطة دعوة أي مختص داخل الهيئة أو خارجها للحضور في اجتماعات مجلس الإدارة لغرض الاستشارة عند الاقتضاء دون أن يكون له الحق في التصويت.

المادة (٥):

أولاً: للوزارة مجلس يتألف من:

١- الوزير: رئيساً.

٢- وكيل الوزارة: عضواً.

٣- رئيس الهيئة: عضواً.

٤- المستشارون: أعضاء.

٥- المدراء العامون للوزارة: أعضاء.

ثانياً: للوزير سلطة دعوة أي شخص داخل الوزارة أو خارجها للحضور في اجتماعات المجلس لغرض الاستشارة عند الاقتضاء دون أن يكون له الحق في التصويت.

ثالثاً: للمجلس سكرتير لتنفيذ أعماله الإدارية يتم اختياره من قبل الوزير.

رابعاً: ينعقد المجلس بصورة دورية أو عند الاقتضاء بقرار من الوزير.

خامساً: يناقش المجلس خطط الوزارة والمشاكل والعوائق ويقوم بتقديم الاستشارات والمقترحات إلى الوزير بهدف تطوير أداء الوزارة ورفع مستوى الخدمات وإزالة العوائق.

سادساً: تعد محاضر اجتماعات المجلس بمثابة قرارات وزارية بعد المصادقة عليها من قبل الوزير.
المادة (٦):

أولاً: للوزير التعاقد مع الأشخاص الطبيعية والمعنوية من ذوي الخبرة والاختصاص من داخل الإقليم لغرض تنفيذ أهداف ومهام الوزارة بموجب القوانين النافذة في الإقليم.

ثانياً: يجب استحصال موافقة مجلس وزراء الإقليم لغرض التعاقد مع أشخاص من خارج الإقليم باستثناء العقود المنظمة بقانون.

المادة (٧): للوزير استحداث أو إلغاء أو دمج المديریات أو الأقسام أو الشعب داخل تشكيلات الوزارة عند الاقتضاء.

المادة (٨): تنظم مهام واختصاصات تشكيلات الوزارة بنظام يصدره مجلس الوزراء.
المادة (٩):

أولاً: يلغى قانون وزارة البلديات والسياحة لإقليم كوردستان - العراق رقم (١٢) لسنة ٢٠١٠.

ثانياً: يستمر العمل بالتعليمات الصادرة بموجب القانون الملغى بشرط عدم تعارضها مع أحكام هذا القانون إلى أن تحل محلها تعليمات أخرى.

المادة (١٠): يصدر الوزير التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (١١): على الجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (١٢): لا يعمل بنص أي قانون أو قرار يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة (١٣): ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

الأسباب الموجبة

نتيجة تطور وتوسع مدن وقصبات الإقليم، وبغية استجابة تشكيلات وزارة البلديات والسياحة لاحتياجات المواطنين ومتطلباتهم في المدن والقصبات، ولغرض تنفيذ خطط الحكومة في وضع هيكلية فعالة وملائمة حسب متطلبات الوقت الحاضر لتحقيق المصلحة العامة، شرع هذا القانون.

نيچيرقان بارزانى
رئيس إقليم كوردستان

أرييل

٢٠٢٢/ ٨ /٤

استناداً إلى احكام المادة (١٢) من قانون حقوق المريض و واجباته في اقليم كوردستان - العراق المرقم (٤) لسنة ٢٠٢٠ اصدرنا التعليمات التالية :

تعليمات رقم (٤) لسنة ٢٠٢٢

الخاصة بتنفيذ قانون حقوق المريض و واجباته في اقليم كوردستان – العراق المرقم (٤) لسنة ٢٠٢٠

المادة (١):التعريف

يقصد بالعبارات و المصطلحات الاتية لأغراض هذه التعليمات المعاني المبينة ازاءها .

أولاً : الإقليم : إقليم كوردستان – العراق .

ثانياً : مجلس الوزراء: مجلس وزراء الإقليم :

ثالثاً : الوزارة : وزارة الصحة في الإقليم .

رابعاً : الوزير : وزير الصحة للإقليم .

خامساً : المؤسسة الصحية : جميع الاماكن التي تقدم الخدمات الصحية للمريض سواءً في القطاع العام أو الخاص .

سادساً : تشمل كل اجراء وقائي و علاجي أو طبي ، والفحص المختبري أو الاشعاعي أو السريري ، الجراحة ، الولادة ، التلقيح ، الأدوية ، الرقود في المستشفى ومستلزمات العلاج الاخرى للمرضى والمواطنين .

سابعاً : المريض : كل انسان بحاجة إلى خدمة صحية.

ثامناً : المرض : كل اختلال جسدي أو عقلي أو نفسي له اعراض وتخل بصحة الإنسان .

تاسعاً : مرافق المريض : كل شخص مخول بالتوقيع نيابة عن المريض بحكم القانون أو درجة القرابة ، في حالة عدم قدرة المريض على التوقيع بسبب شدة مرضه أو صغر سنه .

عاشراً : المضاعفات الاعتيادية : المضاعفات التي يمكن أن تحدث أثناء العلاج والواردة في السجلات الطبية ، ولا تدخل ضمن دائرة الخطاء الطبي .

حادي عشر: الخطاء الطبي : المضاعفات غير مرغوبة فيها ، الناجمة عن تقصير مهني أو تقني أو عدم خبرة أو اهمال ، والذي لا يتفق مع قواعد ممارسة مهنة الطب والعلاج ، ويكون سبباً لاحق الضرر أو ظهور عاهة أو موت المريض .

ثاني عشر : قواعد المهنة : قواعد ممارسة العمل العلاجي الطبي والصحي النافذة في الاقليم.

ثالث عشر : قوى العمل الصحي : كل شخص يمارس المهن الطبية والصحية بموجب القوانين النافذة .

رابع عشر : لجنة التحقيق : لجنة تحقيقية مهنية خاصة تشكل في وزارة الصحة والجهات المرتبطة بالوزارة لغرض التحقيق و التقصي في القضايا والمسائل التي تنشأ عن الاخطاء الطبية و الصحية و النظر في الشكاوى التي ترد على هذه الاخطاء .

المادة (٢):

تهدف هذه التعليمات الى تسهيل تنفيذ أحكام القانون المرقم (٤) لسنة ٢٠٢٠ (قانون حقوق و واجبات المريض في اقليم كوردستان - العراق) .

المادة (٣): على كل مؤسسة صحية عامة او خاصة الالتزام بما يلي :

أولاً: احترام كرامة المريض و صون حقوقه وفق معايير حقوق الأنسان و الاحكام الواردة في القوانين النافذة في الاقليم .

ثانياً: وضع لائحة (ميثاق حقوق المرضى وواجباتهم) بشكل واضح و في مكان يتيح للمرضى و مرافقيهم من الاطلاع عليها و باللغات المعتمدة في الاقليم .

ثالثاً: تمكين المريض من الحصول على نسخة من ميثاق حقوق المرضى وواجباتهم .

رابعاً: إمكانية حصول المريض على الخدمة و الرعاية الصحية باللغة التي يختارها و ذلك بتوفير مترجم عند الحاجة .

خامساً: احترام خصوصية المريض ووضعه الاجتماعي و حماية المعلومات و البيانات الموجودة في ملفه الصحي و ضمان سرية مراسلاته و اتصالاته و توفير اسباب الراحة له .

سادساً: ضرورة توفير خدمات الترجمة للمرضى الغير القادرين على فهم لغة الطبيب المعالج بما في ذلك الصم والبكم و الاشخاص الذين يعانون من فقدان البصر .

سابعاً: اتخاذ التدابير المناسبة لتيسير وصول الأشخاص المعوقين و ذوي الحركة المحدودة إلى المباني التابعة لها و حصولهم على الخدمات التي تسديها في أحسن الظروف الممكنة .

ثامناً: على جميع المؤسسات الصحية إقرار ما للمريض من حرية في اختيار المؤسسة الصحية التي يرغب في تلقي خدماتها الطبية و الصحية .

تاسعاً: إعلام المريض أو ذويه أو من يمثله قانوناً بكل ما يمت بصلة للمريض من حيث التشخيص و خطة العلاج و بدائله و ميزات كل منها و النتائج المتوقعة و المخاطر أو المضاعفات المحتملة باستخدام مصطلحات و مفردات واضحة و مفهومة له ، و الحفاظ على ستر عورته في غير ما تقتضيه الضرورة التشخيصية أو العلاجية ، لا سيما أثناء انتقاله بين وحدات المؤسسة أو في غرف العلاج أو العمليات ، ورعايته في جو أمن خال من اي شكل من اشكال التعسف او التعدي .

عاشراً: تلتزم المؤسسات الصحية و الأطباء و الكوادر الصحية بالتأمين ضد الاخطاء الطبية فيما يخص التعويضات المالية في حال اعتماد قانون التأمين الصحي في الإقليم .

الحادي عشر: يجب على المؤسسة الصحية تطبيق وثيقة ((حقوق المرضى)) و ابلاغ المريض و ذويه بحقوقه قبل تقديم الرعاية الطبية .

المادة (٤):

للمريض اضافة الى الحقوق الواردة في قانون حقوق و واجبات المريض في اقليم كوردستان المرقم (٤) لسنة ٢٠٢٠ ما يلي من حقوق :

- ١- حق المريض في الحصول معلومات كاملة بطريقة مبسطة و لغة مفهومة من خلال الفريق الطبي المعالج بشأن تشخيص الحالة المرضية و نظام العلاج المقترح والعلاجات البديلة و احتمالية نجاح العلاج أو فشله وميزات العلاج و مخاطرة إن وجدت و المشكلات المتوقعة أثناء العلاج و النتائج المتوقعة في حال الإهمال و إعطاء الموافقة على العلاج لدى المؤسسة الصحية كتابياً عند الضرورة.
- ٢- يحق للمريض الحصول على التوعية و التأهيل و الإرشاد ليكون قادراً على ممارسة حقه في المشاركة و اتخاذ القرارات المتعلقة بعلاجه و التمييز بين الخيارات المتاحة وله الحق في رفض العلاج أو طلب تخفيف الألم بطريقة فعالة .
- ٣- يحق للمريض طلب تقرير طبي و نسخة من التحاليل و التمتع بالخصوصية أثناء وجوده في المؤسسة وذلك خلال إجراء جميع الفحوص و الاجراءات و العلاجات و الحفاظ على سرية المعلومات الخاصة به إلا اذا كان هناك تفويض خطي من قبل المريض أو من جهة قضائية وبحكم القانون .
- ٤- تلتزم المؤسسات الصحية بإعطاء الأولوية لتقديم الخدمات الصحية في استقبال الحالات الطارئة و تسوية المسائل المالية والادارية لاحقاً.
- ٥- تلتزم المؤسسات الصحية بوضع علامات الارشاد و التوجيه التي تمكن المرضى و مرافقيهم من الوصول الى أماكن وأقسام المؤسسات الصحية بسهولة .
- ٦- تلتزم المؤسسات الصحية باستقبال المرضى و مرافقيهم و تقديم أفضل الخدمات لهم في كنف احترام حقوقهم و حرياتهم و التخفيف عن معاناتهم وألامهم .
- ٧- على المؤسسات الصحية قدر الامكان اتخاذ الاجراءات اللازمة لحفظ ممتلكات المريض أثناء وجوده داخل المؤسسة الصحية و حماية المريض من أي اعتداء.
- ٨- تلتزم المؤسسات الصحية باحترام معتقدات المريض الدينية و الخلفيات الثقافية و الجوانب الاجتماعية الخاصة به ومراعاتها قدر الامكان بما فيها :
 - رغبة المريض في حضور شخص اخر من جنسه لا جراء الفحص و التشخيص .
 - عدم الكشف عن اجزاء من جسمه طالما ان ذلك لا يعيق الاجراءات الطبية اللازمة له .
 - طلب نقله من غرفة الى اخرى اذا كانت هنالك ظروف تستدعي ذلك .
 - ارتداء الزي الذي يناسبه اذا كان ذلك لا يتعارض مع متطلبات الفحص و المعالجة .
 - استدعاء رجال الدين في حال تطلب ذلك .
- ٩- يحق للمريض التعرف على هوية و كفاءة الفريق الطبي و الصحي الذي يقوم برعايته و خدمته و الطبيب المسؤول عن معالجته ومتابعة حالته.
- ١٠- الحق في اختيار الطبيب المعالج و طلب رأي طبيب اخر .
- ١١- يحق للمريض أن يعرف وضعه الصحي الحالي وخيارات العلاج والمخاطر المترتبة من العلاج و النتائج المتوقعة من تلقي العلاج ورفض العلاج ومدة الإقامة .
- ١٢- يحق للمريض معرفة تكاليف معالجته التقديرية .

١٣- الحفاظ على سرية المناقشات والاستشارات الخاصة بحالته المرضية مع أخصائيين آخرين .

١٤- الحصول على مساحة مناسبة للاحتفاظ بأغراضه الشخصية .

١٥- الحصول على العلاج الصحيح و استمراريته بعد خروجه من المستشفى.

المادة (٥):

تلتزم وزارة الصحة بتلقي شكاوي المرضى أو ورثتهم أو من ينوب عنهم قانوناً وتقديم ردود كتابية لنتيجة الشكاوي.

المادة (٦):

للمرضى الاجانب نفس الحقوق و الواجبات الواردة في قانون (حقوق و واجبات المريض في إقليم كورديستان العراق).

المادة (٧):

تقوم وزارة الصحة بإعداد لائحة (ميثاق حقوق المرضى و واجباتهم) باللغة الكوردية و العربية والانكليزية لغرض تعميمها على المؤسسات الصحية كافة في الاقليم(نموذج مرفق مع هذه التعليمات).

المادة (٨):

تسري هذه التعليمات على جميع المؤسسات الصحية العامة والخاصة .

المادة (٩):

يعاقب المخالف لأحكام هذه التعليمات بموجب القوانين و الأنظمة النافذة في الاقليم و لا يمنع ذلك من توقيع عقوبات جزائية او غرامات مالية أو أية عقوبات أخرى من الوزير لم يحددها القانون و بموجب قانون الصحة العامة ذي الرقم (٨٩) في ١٩٨١ و قانون انضباط موظفي الدولة ذي الرقم (١٤) لسنة ١٩٩١ المعدل .

المادة (١٠):

يتم احالة الشكاوي المتعلقة بالأخطاء الطبية فقط الى اللجنة التحقيقية المهنية الخاصة بالتحقيق في الاخطاء الطبية ، وفي حال وجود الشكاوي المتعلقة بالإجراءات الادارية أو المالية أو الالتزامات المتعلقة بالمؤسسة الصحية فيتم التعامل معها وفق الاجراءات المتبعة في المسائل الاعتيادية غير الطبية .

المادة (١١):

تلتزم كل مؤسسة صحية باتباع آليات عملية لمعالجة الشكاوي و المقترحات و دراستها و تسهيل الاجراءات المتخذة للمرضى و تعريفهم بهذه الاليات.

المادة (١٢):

في حال وجود رغبة للمريض في المشاركة في البرامج البحثية أو العلمية أو المشاركة في الدراسات الاستقصائية ينبغي على المؤسسة الصحية إعداد استمارة معدة مسبقاً تتضمن جميع التفاصيل وما يترتب على ذلك من تبعات و ضمان سلامة المريض و الحفاظ على خصوصيته وعدم إجباره على المشاركة تحت أي ظرف .

المادة (١٣):

على المؤسسة الصحية الالتزام بالمعايير الانسانية و الاخلاقية و الطبية و الصحية في حال خضوع المريض للبحث و الدراسة .

المادة (١٤):

ينبغي حضور كادر طبي متخصص في حالة المريض الصحية محل البحث و الدراسة .

المادة (١٥):

يحق للمريض الانسحاب من عملية البحث و الدراسة في أية مرحلة دون أن يؤثر ذلك على متابعة وضعه الطبي و الصحي وعلاجه.

المادة (١٦):

على كل مؤسسة صحية تقوم بعمليات (أطفال انايب) و مرخصة بذلك من وزارة الصحة إعداد استمارة خاصة تتضمن الشروط و كيفية سير العملية و الاجراءات المتبعة و تبعة العملية و العدد المسموح به لذلك وفتح سجل خاص لكل مريض .

المادة (١٧):

في حال وجود رغبة من المريض بالتبرع بأعضائه أو الخضوع للتجارب السريرية لا يتم ذلك إلا بتوقيع المريض الخطي و بحضور ذويه أو الوصي القانوني .

المادة (١٨):

أولاً: يكون عملية التبرع أو الخضوع للتجارب عن طريق ملئ استمارة خاصة على أن تتضمن ما يلي :

- اسم و عمر و جنس المريض .
- حالة المريض الطبية و الصحية و مراحل العلاج .
- العضو أو الأعضاء المراد التبرع بها و الغرض من ذلك .
- كيفية الخضوع للتجربة و توضيح تبعات ذلك و اثارها الجانبية حالاً و مستقبلاً
- الكادر الطبي و الصحي المعد لذلك الغرض .
- توقيع وبصمة المريض و من ينوبه قانوناً أو الوصي و في حالة عدم وجوده يكون بحضور المحقق العدلي أو بقرار المحكمة .

ثانياً: على كل مؤسسة صحية إعداد سجل بالمتبرعين و المعلومات الكاملة عنهم و الغرض من ذلك و نوع العضو أو الاعضاء المتبرع بها .

ثالثاً: يحق لأسرة المريض الحصول الموافقة المستنيرة للتبرع بالأعضاء و الأنسجة .

رابعاً: يحق لكل مريض الحصول على أي عضو لزرعها له في حال وجود أعضاء بشرية معدة للتبرع أو وضعه في قائمة المرضى الذين يخضعون لزرع الأعضاء و بدون مقابل .

خامساً: تكون عملية التبرع بدون مقابل أو منفعة شخصية ووفق قانون (التبرع وزرع الاعضاء جسم الانسان في اقليم كورديستان – العراق / ذي الرقم (١) لسنة ٢٠١٨).

المادة (١٩):

١- إضافة الى حقوق الواردة في هذه التعليمات على المؤسسات الصحية الالتزام و توفير حقوق المرضى من الاطفال :

- ينبغي على كل مؤسسة صحية إعداد قسم خاص بطب الاطفال و مجهزة بكافة الاجهزة و المعدات الطبية و الصحية و مستلزمات خاصة تناسب بيئة الطفل .
- تجهيز الكوادر الطبية و الصحية المتخصصة في مجال طب الاطفال .
- تجهيز العاملين الخدميين ممن يختصون برعاية و تنظيف الغرف المعدة للمرضى من الاطفال حديثي الولادة .
- تحديد السن القانوني لمرضى من الاطفال ممن يسمح لهم بمراجعة المؤسسات الصحية الخاصة بالأطفال أو الرقود فيها .
- السماح لمرافق الطفل المريض بمرافقته أثناء الفحص و العلاج وفي حال المكوث في المؤسسة الصحية
- التواصل مع الطفل بلغة سهلة و توضيح حالته بأسلوب يراعى فيه عمر الطفل .
- التواصل مع أسرة الطفل و إعلامهم بمراحل علاجه و حالته الصحية و التعليمات و الارشادات الواجب الالتزام بها .
- على كل مؤسسة صحية المواظبة على نظافة الردهات و الغرف المعدة للأطفال من المرضى و اماكن الفحص و المختبرات و اقسام الاشعة و المرافق الصحية و تعقيمها بشكل يومي .
- تجهيز المرضى من الاطفال بوجبات غذائية خاصة تناسب اعمارهم و حسب توجيهات الطبيب المعالج .
- تقديم التسهيلات الازمة لذوي المرضى من الاطفال وقي الحدود الممكنة وبما فيها مصلحة الطفل و مراحل علاجه .
- ينبغي على كل مؤسسة صحية اذا لزم الامر فتح دورات تدريبية دورية للعاملين فيها في النواحي الخاصة بطب الاطفال و كيفية التعامل مع الطفل المريض و رعايتهم .
- الحصول على موافقة ذوي الطفل في حال وجوب إجراء تدخل طبي جراحي أو تركيب أجهزة طبية في جسده وفي حال الاطفال الذين يتم ايوائهم في دور الرعاية فينبغي الحصول على موافقة مسؤول الدار الذي يأوي الطفل .
- تجهيز الأقسام الخاصة بالمرضى من الاطفال بالمستلزمات التي يحتاج اليها الطفل من البسة خاصة و (الحفاضات) و الادوات التي تستخدم لإطعامهم و تنظيفهم و تهدئتهم في حال وجود الرضع و الاطفال الصغار .

٢- المرضى المسنين:

- ان يكون تصميم المنشآت الصحية مراعية للسن و صديقة لكبار السن مدخل المنشأة و مدخل العيادات و الممرات تكون عريضة تكفي مرور كرسي متحرك و وجود درابزين على الدرج والجدران و دورات المياه.. الخ

• تقديم الخدمات الصحية الوقائية و العلاجية و التأهيلية لكبار السن بما يتناسب مع احتياجاتهم الصحية .

• أن يعطى كبار السن الأولوية عند تقديم الخدمات الصحية منذ دخولهم المنشأة الصحية حتى خروجهم منها (تقليل وقت الانتظار للخدمات الصحية و تبسيط اجراءات تلقي الخدمة) .

٣- مرضى ذوي الاعاقة :

• تقديم الرعاية لهم على اساس الموافقة الحرة المستنيرة .

• توفير احتياجاتهم من الادوات و المعدات الطبية .

• المساواة في جميع الحقوق الصحية دون تمييز .

• تهيئة المنشآت الصحية بكافة مرافقها لتتوافق مع معايير الوصول الشامل ما امكن ذلك .

• توفير الدعم الكامل و حماية كرامتهم و حقوقهم كافة .

• تسهيل حصولهم على الخدمات الصحية (العلاجية و التأهيلية) .

• حمايتهم من الاستغلال أو العنف أو الاعتداء .

٤- مرضى السرطان:

أ- حقوق صحية عامة لمرضى السرطان :

• من حق المريض وحده معرفة التشخيص و لا يحق لأفراد عائلته/ عائلتها معرفة التشخيص الا بموافقة المريض .

• من حق المريض تقديم شكوى اذا تم افشاء تشخيصه بدون موافقته / أو موافقتها الخطية .

• من حق المريض / مريضة السرطان (العاقلة البالغة) وحدها اتخاذ القرارات بالموافقة على العلاج الكيماوي و العلاج الاشعاعي و لا يتطلب موافقة ولي الامر .

• من حق المريضة وحدها اتخاذ القرار بالموافقة على التدخل الجراحي مثل عملية استئصال الورم أو الثدي و لا تحتاج موافقة ولي الامر .

ب- الحقوق الصحية الانجابية لمرضى السرطان :

• من حق المريض / المريضة السرطان تمكينه صحياً من كافة المعلومات عن مرضه .

• من حق المريض / المريضة تمكينهم من معرفة تأثير السرطان / علاجات السرطان على الخصوبة و فرصتهم في الانجاب مستقبلاً .

• من حق المريض / المريضة تمكينهم من معرفة أهمية مراجعة طبيب العقم و تحويلهم قبل البدء في العلاج الكيماوي لمعرفة طرق حفظ الخصوبة المتاحة الدولة .

• من حق المريض / المريضة معرفة الاحكام الفقهية المنظمة لكل طرق حفظ الخصوبة المتاحة في الداخل أو لو تم العلاج في الخارج .

ج- الحمل والسرطان :

• من حق المريضة المصابة بالسرطان معرفة فرصتها في الحمل مستقبلاً و متى يمكنها الحمل .

- من حق السيدة التي تحمل وهي مصابة بالسرطان أو يتم تشخيصها بالسرطان وهي حامل أن يتم الاشراف عليها من قبل فريق متخصص من الاطباء الاورام و التوليد و الاطفال كما من حقها مناقشة الجوانب الاخلاقية و الشرعية حسب وضعها .
- من حق الزوجين المشاركة في اتخاذ القرار بعد تقديم كافة المعلومات أي التمكين الصحي ليكونا اكثر قدرة على اتخاذ القرار .
- د- حقوق مرضى السرطان في العمل :
 - لا يحق التمييز ضد مريض السرطان و فصله طالما أنه قادر على العمل .
 - لا يحق لرب العمل أن يطلب معلومات عن الحالة الصحية للمريض الا بعد اخذ إذن المريض .
 - من حق المريض الاجازات ايام اخذ العلاج الكيماوي أو الجراحة .
- هـ- الحق بعمل الفحوصات الوراثية :
 - يحق لمريض السرطان تقديم معلومات كافية له عن دور العامل الوراثي .
 - القيام بتحويلهم لمتخصص لو كان هناك تأريخ عائلي وطلبت المرأة تحويلها .
 - من حق المريضة معرفة القرارات المترتبة على اجراء الفحص الوراثي قبل البدء فيه فالتمكين الصحي يساعدها على اتخاذ القرار المناسب لها و لعائلتها .
- و- حق المريض السرطان في معالجة الألم :
 - من حق المريض خاصة الحالات المتقدمة أن يحصل على معالجة الألم ليعيش و يموت بسلام .
 - من حقه المشاركة في اتخاذ القرارات الطبية الخاصة بمعالجة الألم و تمكينه صحيا من كافة الخيارات .
- ز- حق الحصول على المعالجة التلطيفية :
 - من حق المريض توفير عناية متخصصة في المراحل النهائية من المرض .
 - من حق المريض دعمه نفسياً و ايمانياً .
- ح- حق عدم الانعاش الرئوي :
 - من حق المريض حسب وضعه الصحي عرض الامر عليه طبيياً وبما يتماشى مع القرارات الشرعية .
 - من حق المريض التلطف معه في تبليغه و مراعاة وضعه و يكون التبليغ حسب العمر المريض ، وحالته الصحية و النفسية و حسب ما يراه الطبيب بخبرتهن قدرة المريض على تفهم و احتمال المعلومة .
 - من حق المريض اتخاذ القرار أو تفويض من يتخذ القرار عنه كتابياً .
- ت- حقوق مرضى السرطان اليافعين:
 - الحق في الوقاية : من خلال تثقيفهم عن السرطان وبرامج الكشف المبكر عنه .
 - الحق في السرعة في التشخيص و العلاج للحالات المشتبهة والمؤكدة .
 - الحق على الحصول على متخصصين متعددي التخصصات الطبية المؤهلة مع خبرة كبيرة في علاج السرطاني هذه الفئة العمرية .
 - الحصول على الدعم النفسي و الاجتماعي و التلطف من قبل الاختصاصيين .

- المحافظة على خصوصية المعلومات و تقديم المشورة بشأن الثأر القصيرة الاجل و الطويلة الاجل من السرطان و العلاج الذي يؤثر الخصوبة .
- 0- مرضى الذين يعانون من الامراض النفسية :
 - حمايتهم من كافة اشكال الايذاء و العنف الجسدي و النفسي و اللغوي .
 - عدم تقييد حريتهم بأي وسيلة أو وضعه في غرفة عزل دون سبب طبي .
 - الحصول على الخدمة العلاجية بأيسر الطرق وذلك بتخصيص عيادات نفسية في المنشأة الصحية .
 - لا يجوز اجبار اي شخص على اجراء فحص طبي يستهدف تقرير ما اذا كان مصاباً أو غير مصاب بمرض عقلي الا وفقاً لاجراء مصرح به من الجهات القضائية .
 - تقرير الاصابة بالمرض العقلي و وفقاً للمعايير الطبية المقبولة دولية و لا يجوز ذلك على أي اساس لايمت بصلة مباشرة بحالته الصحية والعقلية ولا تعتبر الاصابة دائمة حتى في حال معالجته في مركز أو مصح عقلي .
 - حينما يجري العلاج في مصحة للأمراض العقلية يكون من حق المريض ان يعالج بالقرب من منزله أو منزل ذويه متى امكن ذلك وان يعود الى مجتمعه في اقرب وقت ممكن .
 - يعالج في اقل الظروف تقييداً للحرية .
 - يعالج على اساس خطة توضع لكل مريض على حدة او وليه و تناقش معه و يعاد للنظر فيها بانتظام و تعدل حسب تطور حالته و استجابته .
 - لا يجوز مطلقاً اجراء التعقيم (منع القدرة على الانجاب بشكل دائم كعلاج للمرض العقلي الا بأذن من لجنة تخصصية لحالته) .
 - لا يجوز مطلقاً اجراء التجارب إكلينيكية وعلاج تجريبي على اي مريض دون موافقته عن علم ودراية ويستثنى من ذلك حالة عجز المريض عن اعطاء الموافقة عن علم .
 - الاعتراف في كل مكان بصفته الاعتبارية أمام القانون و مراعاة خصوصيته واعطائه حرية الاتصالات و حرية تلقي الزيارات.
 - احترام دينه ومعتقده .
 - تكون البيئة والاحوال المعيشية في مصحات الامراض العقلية اقرب ما يمكن لأحوال الحياة الطبيعية التي يحيها الاشخاص ذو السن المماثلة .
 - تشمل المصحات العقلية مرافق للأنشطة الترفيهية وانشطة أوقات الفراغ ومرافق للتعليم و محلات تجارية لبيع الاشياء اللازمة للحياة اليومية والاتصال و مرافق لاشتراك المريض في عمل يناسب خلفيته الاجتماعية و الثقافية و لا يجوز في اي ظروف اخضاع مريض للعمل الإجباري و يتم اختيار نوع العمل الذي يريد ان يؤديه.
 - في حالة احتياج المريض الى العلاج في مصحة للأمراض العقلية تبذل كل الجهود الممكنة لتجنب ادخاله على غير ارادته.

- تتم اجراءات دخول المريض الى مصحة الامراض العقلية بنفس طريقة دخول اي منشأة صحية اخرى من اجل اي مرض اخر .
- يكون لكل مريض ادخل في مصحة للأمراض العقلية على غير ارادته الحق في مغادرتها في اي وقت مالم تنبسط عليه المعايير المتعلقة باحتجاز المرضى على غير ارادتهم .
- لا يجوز ادخال شخص الى مصحة للأمراض العقلية على غير ارادته بوصفه مريضاً او استبقاءه كمريض على غير ارادته في مصحة للأمراض العقلية بعد ادخاله كمريض باختياره مالم يقرر طبيب مؤهل في مجال الصحة العقلية ومرخص له قانوناً بالممارسة في هذا المجال ويكون قراره ان ذلك الشخص مصاب بمرض عقلي وانه يرى ما يلي :
- أ- انه يوجد بسبب هذا المرض العقلي احتمال جدي لحدوث اذى فوري او وشيك لذلك الشخص او لغيره من الاشخاص .
- ب- ان يؤدي عدم ادخاله المصحة او احتجازه فيها الى تدهور خطير في حالته او الى الحيلولة دون اعطائه العلاج المناسب الذي لا يمكن ان يعطى اياه الا بإدخاله مصحة للأمراض العقلية .
- ج- استشارة طبيب ممارس الثاني في مجال الصحة العقلية يكون مستقلاً عن الطبيب الاول واذا تمت هذه الاستشارة فانه لا يجوز ادخال الشخص او احتجازه على غير ارادته الا بموافقة لجنة طبية مختصة بأمراض العقلية .
- ٦- مرضى نقص مناعة المكتسبة (الايدز) :
- لا يختلف حقوق مرضى مرض الايدز عن حقوق المرضى بشكل عام وتكمن الاهمية في التركيز على النقاط التالية :
- أ- حق المريض في الاحترام و التقدير و السلام او التواصل وغيرها .
- ب- مراعاة الخصوصية و السرية بدرجة عالية مع العلم انه يحق للزوج او الزوجة معرفة اذا كان الطرف الاخر حامل الفيروس .
- ج- حق المريض في الاطلاع على السجل الطبي وطلب نسخة من السجل الطبي.
- د- حق المريض في الوقت الكافي من الطاقم الطبي في مختلف مراحل التشخيص والعلاج والمراحل جميعها لشرح و تثقيف المريض عن التشخيص و الياته و الخطة العلاجية و العواقب و العلاجات البديلة وفق احدث الطرق الطبية.

المادة (٢٠) :

تنفذ هذه التعليمات اعتباراً من تاريخ نشرها في جريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

د. سامان حسين البرزنجي

وزير الصحة